



# dorfheft

Beilage  
Lehrstellen 2023

Die kleine Zeitung für Meisterschwanden-Tennwil und die Region

09/2023



**erismann**

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

## Schiff ahoi....

... geniessen Sie eine stimmungsvolle  
Rundfahrt auf dem idyllischen  
Hallwilersee.

**SGH** Schifffahrtsgesellschaft  
Hallwilersee AG  
Meisterschwanden

info@schifffahrt-hallwilersee.ch  
www.schifffahrt-hallwilersee.ch



*Herzliche Einladung zum  
Tag der offenen Tür am Schilfweg 1 in Seengen*



**Naira Bio Naturkosmetik, Master&Madame Coiffure&MakeUp,  
Klein Paris Studio – nachhaltige Brautmode und Beautyperle Art MakeUp und Kosmetik**  
laden Sie herzlich zu den offenen Studioräumen ein:  
**Samstag 10. September von 13 bis 17 Uhr.**

Gemeinde  
Meisterschwanden

### Digitale-Dorfchronik – Eintrag des Monats

Auf der Webseite [www.meisterschwanden.ch/dorfchronik](http://www.meisterschwanden.ch/dorfchronik) finden Sie unseren neusten Artikel:

**Aktueller Beitrag: «Zeitstrahl: Das Strandbad Seerose von 1928 als Freizeitattraktion»**

Wir wünschen Ihnen eine unterhaltsame und lehrreiche Lektüre.

### Drittmeldepflicht Vermieter

Personen, die Wohnraum vermieten oder verwalten, Untermieterverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens 3 aufeinander folgende Monate oder 3 Monate innerhalb eines Jahres Logis geben, sind gemäss § 10 Abs. 1

## Impressum

**Herausgeberin:** Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [info@dorfheftli.ch](mailto:info@dorfheftli.ch)

**Verlags-/Geschäftsleitung:** Heinz Barth

**Redaktionsleitung:** Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

**Verkaufsleitung:** Nicole Schmid (Seetal). **Werbeberatung:** Nick Eisenegger (Wynental)

**Erscheinung:** einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
**Redaktionsschluss:** Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
**Gesamtauflage:** WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231  
**Online:** [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli), [instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Abopreise:** CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
**Inserate:** Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

**Druckpartner:** Kromer Print AG, [kromerprint.ch](http://kromerprint.ch)

**Copyright:** Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

**OAK** klimaneutral gedruckt  
Nr.: OAK-ER-11826-02674  
[www.oak-schweyz.ch/nummer](http://www.oak-schweyz.ch/nummer)

Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindenachrichten

RMG (Register- und Meldegesetz, in Kraft seit 1. Mai 2009) verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen innert 14 Tagen der Einwohnerdienste (Tel. 056 676 66 66 oder [einwohnerdienste@meisterschwanden.ch](mailto:einwohnerdienste@meisterschwanden.ch)) zu melden.

Es sind auch Adressänderungen innerhalb eines Gebäudes meldepflichtig.

Die Meldung kann direkt erfolgen an:  
[www.drittmeldung.ch](http://www.drittmeldung.ch).

### Erfolgreicher Start der Jugendarbeit

Das Pilotprojekt «Offene Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» ist Anfang August 2022 erfolgreich gestartet. Die Jugendarbeiterinnen und

**ic** immo consult  
lindenmann

**Ihr persönlicher Mehrwert  
im Seetal und Freiamt**

vermarkten | bewerten | verkaufen

VIVA VERDE - natürlich wohnen  
6 EFH + 2 ZFH + 1 MFH, Fahrwangen



immo consult lindenmann  
5616 Meisterschwanden

056 664 70 10  
[www.ic-lindenmann.ch](http://www.ic-lindenmann.ch)





# SCHENKEL

## Sanitär · Heizung

### Meisterschwanden

„Ned nur wenn's rünnit oder tropft,  
i chome au, wenn's esch verstopft!“

- Service/Reparaturen
- Boilerentkalkungen
- Wasserfilter wechseln
- Enthärtungsanlagen
- Umbauten/Sanierungen
- Lieferung/Montage von Waschmaschine/Tumbler

T. Schenkel GmbH · Sanitär-Heizung-Service · 079 619 18 19 · schenkel@bluewin.ch

# INGENIEURBÜRO **N** NEUKOM

## Neukom Ingenieurbüro AG

Oholten 3, 5703 Seon

E-Mail: [info@neukom-bauing.ch](mailto:info@neukom-bauing.ch)  
Website: [www.neukom-bauing.ch](http://www.neukom-bauing.ch)

Telefon: 062 777 10 40  
Telefax: 062 777 28 43

## Generationen wohnen in Gemeinschaft

### Visionspartner gesucht

Für Dürrenäsch wünschen wir uns ein lebendiges Zentrumsquartier. Um eine hohe Qualität an Wohnraum und Heimat zu erreichen, suchen wir engagierte Partner/-innen. Möchten Sie die Quartierkultur mitprägen, dann melden Sie sich bitte via [info@korki-areal.ch](mailto:info@korki-areal.ch)

[www.korki-areal.ch](http://www.korki-areal.ch)



Korki

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Jugendarbeiter sind in den fünf Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden, Sarmenstorf und Seengen mit dem Jugendmobil unterwegs und zudem an fixen Tagen im Schillinghaus in Seengen und im vorübergehend aufgestellten Container vor der Mehrzweckhalle in Fahrwangen anzutreffen.

### Finanzielle Unterstützung durch den Kanton

Das Pilotprojekt wird durch die fünf Gemeinden finanziert, mit Unterstützung durch das Departement Bildung, Kultur und Sport des Kantons Aargau, das Subventionsbeiträge gut gesprochen hat.

Weitere Informationen zur «Offenen Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» finden Sie auf der Webseite des VJF: <https://fachstellejugend-os.ch/> und auf Instagram: [https://www.instagram.com/jugendarbeit\\_oberesseetal/](https://www.instagram.com/jugendarbeit_oberesseetal/).

### eUmzug

Mit eUmzug können Sie Ihren Umzug online melden. Mit Umzug ist die Adressänderung innerhalb der Gemeinde oder ein Wegzug aus Meisterschwanden in eine andere Gemeinde gemeint. Gemäss Register- und Meldegesetz (RMG) beträgt die Meldepflicht 14 Tage ab Datum der Adressänderung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.meisterschwanden.ch/eumzug](http://www.meisterschwanden.ch/eumzug).

### Abgabe Steuererklärung

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht auszufüllen, können Sie gebührenfrei ein Fristerstreckungsgesuch bei der

Abteilung Steuern einreichen. Sie können dies per E-Mail unter [steuern@meisterschwanden.ch](mailto:steuern@meisterschwanden.ch) oder mit der Applikation e-Fristen ([www.ag.ch](http://www.ag.ch)) online erledigen.

### Mahngebühren Steuern Aargau

Es werden folgende Mahngebühren fakturiert:

- Erste Mahnung Steuererklärung CHF 35
- Zweite Mahnung Steuererklärung CHF 50
- Mahnung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch und definitiv) CHF 35
- Betreuung Steuer- und Verzugszinsausstand (provisorisch und definitiv) CHF 100

### Provisorische Steuern 2022 – Fälligkeit

Die provisorischen Kantons- und Gemeindesteuern für das Jahr 2022 sind bis 31. Oktober 2022 zu bezahlen. Ab 1. November 2022 wird ein Verzugszins von 5.1 % in Rechnung gestellt und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden.

Falls Sie die Steuern nicht fristgerecht bezahlen können, bitten wir Sie mit der Abteilung Finanzen (Tel. 056 676 66 62 oder [finanzen@meisterschwanden.ch](mailto:finanzen@meisterschwanden.ch)) Kontakt aufzunehmen.

Für Raten und Stundungen werden keine Gebühren erhoben.

### Hallenbad Seon – Vergünstigte Abonnemente

Die Gemeinde Meisterschwanden profitiert neu von vergünstigten Abonnements von 20 % für den Eintritt ins Hallenbad Seon. Das 12-er Abo Kinder kostet somit CHF 32, 12-er Abo Jugend-

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

liche CHF 48 und 12-er Abo Erwachsene CHF 64. Bestellungen von Abonnements können Sie direkt an [ursula.graser@meisterschwanden.ch](mailto:ursula.graser@meisterschwanden.ch) richten.

### Bootsentnahme im Seezopf Delphin

Für die Bootsentnahme im Herbst wird die Zufahrt zum Seezopf Delphin an folgenden Samstagen von je 08.00 bis 18.00 Uhr geöffnet: 22. / 29. Oktober, 5. / 12. / 19. / 26. November 2022.

Da am 15. Oktober 2022 der Hallwilerseeauf stattfindet, kann an diesem Tag keine Bootsentnahme stattfinden.

Das Reglement über den Verkehr im Seezopf Delphin können Sie unter [www.meisterschwanden.ch/bootssteg](http://www.meisterschwanden.ch/bootssteg) herunterladen.

### Wiederanmeldung Warteliste Bootssteg und Trockenplatz

Bewerber für einen Bootsplatz für den Bootsplatz Schachen Tennwil oder den Trockenplatz Seezopf Delphin, welche bereits auf der Warteliste sind, haben jedes Jahr zwischen dem 1. und 31. Oktober ihr Interesse bei der Geschäftsstelle mittels Formular neu anzumelden. Falls die jährliche Wiederanmeldung nach dem 31. Oktober eintrifft, wird der Bewerber von der Warteliste gestrichen.

Die Wiederanmeldung hat ausschliesslich online unter [www.meisterschwanden.ch/bootssteg](http://www.meisterschwanden.ch/bootssteg) zu erfolgen. Sonstige schriftliche Gesuche werden mit entsprechendem Vermerk retourniert.

Die Warteliste wird ab Montag, 5. Dezember 2022 für 14 Tage auf der Webseite aufgeschaltet.

### Was gehört nicht ins Abwasser?

Was wir in Waschbecken, Klosetts, Bodenabläufen und Einlaufschächten beseitigen, muss durch kilometerlange Kanäle und über Pumpwerke in die Abwasserreinigungsanlage (ARA) gespült werden.

Kanalisation und ARA, die wohl wichtigsten Einrichtungen im Dienste der Hygiene und des Gewässerschutzes, sind für uns zur Selbstverständlichkeit geworden. Sie werden oft gedankenlos missbraucht nach dem Motto «Aus den Augen – aus dem Sinn». So gelangen viele Fest- und Schadstoffe in die Kanalisation, wo sie zum Problem für den Betrieb des Kanalnetzes und der Pumpwerke werden oder gar den Reinigungsprozess in der ARA stören.

Die Kosten für Reinigung und Unterhalt der Abwasseranlagen belasten uns alle.

### Virtuelle Führung durch die ARA Region Hallwilersee

Die ARA Region Hallwilersee gibt interessante Einblicke in die Welt der Abwasserreinigung.

Unter dem Menüpunkt Prozesse erhalten Sie eine virtuelle Führung durch den Ablauf in der ARA von der mechanischen Reinigungsstufe bis zur Regenwasserbehandlung. Die einzelnen Aufgaben wurden ausserdem mit Bildern illustriert.

Wir laden Sie ein unter [www.ara-hallwilersee.ch](http://www.ara-hallwilersee.ch) zu stöbern.

### Senioren-Seerundfahrt

Der Verwaltungsrat der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee AG hat beschlossen, die Tradition nach der Corona-Zeit wieder aufleben zu lassen und lädt die AHV-Berechtigten zu einer kostenlo-

sen Seerundfahrt ein. Die diesjährige Fahrt findet am Dienstag, 11. Oktober 2022 statt.

Die Abfahrt ist wie folgt angesetzt: Delphin ab 13.30 Uhr, Seengen ab 13.45 Uhr, Boniswil ab 14.00 Uhr, Birrwil ab 14.15 Uhr, Beinwil am See ab 14.30 Uhr, Mosen ab 14.45 Uhr, Aesch ab 15.00 Uhr.

## Unser neuestes Projekt ist online:



Wir wünschen dem **DS Store Aarau** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.  
[www.dsstore-aarau.ch](http://www.dsstore-aarau.ch)

**MEDIARTS**  
WEBDESIGN  
GRAFIK  
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen  
**Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!**

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm  
079 432 74 23 | [info@mediarts.ch](mailto:info@mediarts.ch) | [www.mediarts.ch](http://www.mediarts.ch)

## Vereine

### Alle Meisterschwandener Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

#### Elternverein Meisterschwanden/Tennwil

Der Elternverein setzt sich in der Gemeinde für die Interessen der Kinder und Erwachsenen ein. Wir führen regelmässige Events durch, um die Gemeinschaft zu fördern. Infos: Merz Patrick, Eggenstrasse 16, 056 534 36 62, [www.elternverein-5616.ch](http://www.elternverein-5616.ch)

#### Faustballriege

Training: Fr., 19.30 – 22.00 Uhr, Halle 70. Im Jahresprogramm stehen die kantonalen Meisterschaften sowie Teilnahmen an ausgewählten Turnieren im Vordergrund. Infos: Caduff Claudio, Singellohstrasse 5, 5617 Tennwil, 056 667 39 44, 079 482 67 72, [gabi\\_claudio.caduff@bluewin.ch](mailto:gabi_claudio.caduff@bluewin.ch)

#### FC Meisterschwanden

Infos: Marc Hefti, Präsident, [marc.hefti@fc-meisterschwanden.ch](mailto:marc.hefti@fc-meisterschwanden.ch), 079 291 67 19. Raffaele Mazzarella, Juniorenobmann, [raffaele.mazzarella@hotmail.com](mailto:raffaele.mazzarella@hotmail.com), 079 137 85 64

#### Fellnähgruppe Meisterschwanden

Jeden 3. Di. im Monat um 20 Uhr treffen wir uns

im Schuelhüsli 5617 Tennwil. Infos: Tschudin Barbara, 056 667 15 77

#### Fitnessturnen

Turnen für Mann und Frau jeden Alters: Mi., 20.00 – 21.15 Uhr, Halle 70. Infos: Frey Ruth, 056 667 07 36, [ruth.frey@comput.ch](mailto:ruth.frey@comput.ch)

#### Frauenturnen Meisterschwanden

Für Frauen, die mitten im Leben stehen! Mo., 19.30 – 20.30 Uhr: Plauschvolleyball. 20.30 – 22.00 Uhr: Turnen (vor allem Kraft und Beweglichkeit), MZH. Infos: Schlick Brigitte, 056 667 22 41, [brigitte@schlick.biz](mailto:brigitte@schlick.biz)

#### Frauenverein

Der Frauenverein ist ein Zusammenschluss von Frauen, die den Dienst an Mitmensch und Gemeinschaft in den Vordergrund stellen. Er hat den Auftrag der Gemeinde, Jubilaren ab 80 Jahre persönlich zu gratulieren und den betagten Menschen in Seniorenheimen eine Freude an Weihnachten zu bereiten. Zudem wird jedes Neugeborene in der Gemeinde willkommen geheissen

und mit selbstgestrickten «Bébéfinkl» beschenkt. Während des Jahres organisiert er diverse Veranstaltungen, welche hier publiziert werden. Infos: Wipf Lucile, 056 667 22 16, [www.frauen-meisterschwanden.ch](http://www.frauen-meisterschwanden.ch)

#### Gewerbeverein Seetal

Infos: Roth Franz, Präsident, 079 657 12 80, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

#### IG Sport & Fun

Do., 20 – 22 Uhr: Unihockey, Untere Turnhalle. Infos: Zuberbühler Jan, 079 398 53 35, [janzubi@hotmail.com](mailto:janzubi@hotmail.com)

#### Jodlerklub Seetal

Proben: Mo., 20 Uhr im Probelokal/Musikzimmer der MZH Eggen. Infos: [jks@jks-meisterschwanden.ch](mailto:jks@jks-meisterschwanden.ch), [www.jks-meisterschwanden.ch](http://www.jks-meisterschwanden.ch)

#### Jugendchor Seetal

Infos: Meier Ernst, 062 771 29 03, [www.jugendchor-seetal.ch](http://www.jugendchor-seetal.ch)

#### Junge Tennwiler

Infos: Leutwiler Thomas, Brosifeld 27, 5617 Tennwil, [t-leutwiler@bluewin.ch](mailto:t-leutwiler@bluewin.ch), [www.junge-tennwiler.ch](http://www.junge-tennwiler.ch), [www.rocknacht-tennwiler.ch](http://www.rocknacht-tennwiler.ch)

#### Kleintierzüchterverein

Infos: Buri Claudia, Moosmatten 2, 6287 Aesch LU, 041 917 01 93, [claudiaburi1@bluewin.ch](mailto:claudiaburi1@bluewin.ch)

#### Landfrauenverein Oberes Seetal

Wir organisieren das ganze Jahr Kurse, Ausflüge,

Spiele oder einfach ein gemütliches Beisammensein für alle Frauen. Auch für Nichtmitglieder. Programm sowie Infos: Käslin Roth Helen, Präsidentin, 056 667 31 67, [kaeslin.roth@bluewin.ch](mailto:kaeslin.roth@bluewin.ch)

#### Männerriege

Turnstunde: Mo., 20.15 – 21.45 Uhr, Turnhalle 70. Unser Programm: Beweglichkeitsübungen, Stretching, leichte Kraftübungen und Ballspiele. Infos: Freivogel Marcel, 056 667 43 21, [fmarcel@hotmail.ch](mailto:fmarcel@hotmail.ch)

#### Meitlisonntagvereinigung

Infos: Schmitt Delphine, Präsidentin, 079 682 74 59, [www.meitlisonntag.ch](http://www.meitlisonntag.ch)

#### Militärschützenverein Meisterschwanden

Infos: [www.msv-meisterschwanden.ch](http://www.msv-meisterschwanden.ch)

#### Musikgesellschaft Meisterschwanden

Als fester Bestandteil im kulturellen Dorfleben umrahmen wir offizielle Anlässe, wirken mit in Gottesdiensten, an Umzügen und bei Empfängen. Der musikalische Höhepunkt ist unser Jahreskonzert. Gerne erfreuen wir Jubilarinnen und Jubilare mit einem Geburtstagsständchen. Am Fischessen verwöhnen wir Sie mit selbst zubereiteten Balchen aus dem Hallwilersee. Ein Adventskonzert lässt den Jahreszyklus mit besinnlichen Melodien ausklingen. Proben: Di., 20.15 – 22.00 Uhr. Zusatzproben: Fr., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: [info@mg-meisterschwanden.ch](mailto:info@mg-meisterschwanden.ch), [www.mg-meisterschwanden.ch](http://www.mg-meisterschwanden.ch)

**meierelektro**  
wir machen's einfach!

telefon 056 667 10 11  
[info@meierelektro.swiss](mailto:info@meierelektro.swiss)  
[www.meierelektro.swiss](http://www.meierelektro.swiss)

bettwil  
boswil  
sarmenstorf

## Vereine – Fortsetzung

### Natur- und Vogelschutz Oberes Seetal NVOS

Infos: Gurtner James, 056 667 06 68, info@nv-oberesseetal.ch, www.nvos.ch

### Nordic Walking-Gruppe

Do., 18.30 Uhr, Dorfplatz. In der Gruppe läuft man auf Feld- und Wiesenwegen in angemessenem Tempo. Infos: Erni Ursula, 078 872 45 82

### Pilzverein

Infos: 056 667 21 48, werner.hegi@schenk-wine.ch

### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch **11. Oktober, 1. November, 6. Dezember**, 11.30 Uhr, Landgasthof Löwen, Abmeldung bei Haller Lina, 056 667 14 79. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16 Uhr; Ortsvertretung: Hauri Mareike, 056 667 20 12

### Samariterverein

#### Fahrwangen/Meisterschwanden

Infos: Leimgruber Lisbeth, l.leimgruber@bluewin.ch, 056 667 09 48

#### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

### Schul- und Gemeindebibliothek

Im Schulhaus Eggenstrasse 35. Öffnungszeiten ausser Schulferien: Di. und Do., 15 – 18 Uhr; Sa., 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: bibl@meisterschwanden.ch, www.meisterschwanden.biblioweb.ch

### Schwanenkolonie Hallwilersee

Infos: info@schwanenkolonie.ch

### Seniorenturnen

Mi., 14 – 15 Uhr, Turnhalle D. Wir sind und wollen fit bleiben; darum fördern wir die Bewegungsanregungen älterer Menschen in einer heiteren Turnstunde den Bedürfnissen unserer «aufgestellten Truppe», entsprechend. Die Themen sind u.a. lebenspraktische Fähigkeiten, lustige Beweglichkeit, Tanz und rhythmisches Gestalten, Spielen und Singen etc. Infos: Probst Ruth, 056 667 19 15, probst.ruth@hotmail.com oder Welle Christine, 056 241 15 81, lothar.welle@bluewin.ch

### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

### STV Meisterschwanden

Trainingszeiten Damen: Di., 19.30 – 20.30 Uhr, Team Aerobic. Do., 20 – 22 Uhr, Stufenbarren. Trainingszeiten Herren: Di., 19.30 – 22.00 Uhr, Barren, Allround, Spiel und Spass. Fr., 20 – 22 Uhr, Barren, Allround, Spiel und Spass. Infos: Siegrist Flavia, Technische Leiterin, 079 796 93 76, leitung@stv-meisterschwanden.ch

### Tauchgruppe Hallwilersee

Der Tauchclub mit über 120 Anlässen im Jahr. Infos: www.tauchen-tgh.ch

### Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, marina.heusi@magicseven.ch, www.tc-hallwilersee.ch

### Trachtengruppe Meisterschwanden

Tanzprobe: Mi., 20.00 – 21.30 Uhr, Infos: Häfliger Verena, Präsidentin, 056 667 12 34, 079 658 86 90

### Turngruppe «Meisti 0835+»

Eine neue polysportive Turngruppe wird sich in Meisterschwanden formieren. Training: Di., 20 – 22 Uhr, Mehrzweckhalle. Eine breite sportliche Ausrichtung mit Fit & Fun soll im Vordergrund

stehen – dabei wird auch der gesellige Teil nicht zu kurz kommen. Interessierte mit Jahrgang 1987 und älter sind herzlich willkommen. Infos: Siegrist Yvonne, Lerchenweg 1, 5616 Meisterschwanden, Tel.079 514 33 28, yvonne.siegrist@gmx.ch

### Verkehrsverein Meisterschwanden/Tennwil

Infos: Erni Beat, Elsterweg 7, vvm.meisterschwanden@bluewin.ch, 079 519 03 86

### Volley Meisti

Wir, eine 4.-Liga-Damenmannschaft, trainieren jeweils am Di., 19.30 – 21.30 Uhr, in der Halle 70.

### WISCH Windsurfclub Hallwilersee

Infos: Jansz Stefanie, Präsidentin, Dörflistrasse 3, 5706 Boniswil, stefanie.jansz@wisch.ch, 079 303 33 14

## Kirchgemeinden

### Kath. Pfarramt Bruder Klaus

Gottesdienst in Meisterschwanden in der katholischen Kirche Bruder Klaus: So., 10 Uhr. Gottesdienst in der Kapelle Seengen: 1. Sa. im Monat, 18.30 Uhr. Infos: www.pfarrebruderklaus.ch

### Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst in der reformierten Kirche Meisterschwanden: So., 10 Uhr. Übrige Veranstaltungen: www.kirchweg5.ch

**DIENSTHABENDE APOTHEKE**

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

**ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER**

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**



# WEISCH NO 1931



**SportplatzTennwil**

**Grosses Eröffnungsspiel**  
Sonntag, den 13. Sept. 1931

**Sarmenstorf I**  
642 gegen  
**Meisterschwanden I**

Spielbeginn 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.

QUELLE: DER LINDENBERG

B. E.

# WEISCH NO 1931

**Humor.**

— Der Durchschnitt. Lehrer: „Wer von euch kann mir sagen, was das Wort ‚Durchschnitt‘ bedeutet?“ — Fritz: „Durchschnitt ist eine Wirtschaft.“ — Lehrer: „Wie kommt du darauf?“ — Fritz: „Der Vater sagte gestern, er trinke jetzt täglich zwei Gläsli Bier im Durchschnitt.“

**Flugtag**  
in Meisterschwanden.  
16. event. 23. August 1931

**Gesucht:**

- 15 Serviertöchter
- 6 Abwaschfrauen
- Einige intelligente Jünglinge zur Mithilfe und Verkauf von Waren

579

Anmeldungen an Fritz Bosh, Meisterschwanden und H. Baumann, z. „Horner“, Seudschiken.

QUELLE: DER LINDENBERG

B. E.





### Begrüssung der Erstklässler

Am 8. August 2022 hat die Schule Meisterschwanden ihre neuen Schülerinnen und Schüler der 1. Klasse willkommen geheissen. Auf dem roten Platz vor dem Schulgebäude bildeten die Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse eine Gasse für die frischgebackenen Schulkinder, auf der sie, unter Beifall und Jubel der Zuschauer, jeweils zu zweit entlang schreiten konnten. Somit schafften auch im übertragenen Sinne alle ehemaligen Kindergartenkin-

der den «Gang» in die 1. Klasse. Nach einer kurzen Ansprache der Schulleitung wurden die Erstklässler von ihrer «Göttiklasse», der 6a, jeweils mit einer Sonnenblume begrüsst. Und nachdem die ersten Klassenfotos geknipst waren, durfte die 1a endlich in ihr neues Klassenzimmer einziehen. Die ganze Schule Meisterschwanden wünscht den Erstklässlern einen schönen, glücklichen und erfolgreichen Start in ihre Schulzeit.

### Wettswimmen 2022

Am Samstagvormittag, 13. August, fand das traditionelle Wettswimmen der Schule Meisterschwanden in der Badi Seerose statt. Geradezu historisch, denn der Anlass jährte sich zum vierzigsten Mal. Passend zum Jubiläum liess sich das Wetter nicht lumpen und bescherte den jugendlichen Schwimmemern und Schwimmerinnen mit strahlendem Sonnenschein und wohliger milder Wassertemperatur ideale Bedingungen. Die Lehrerschaft der Primar-

schule und der Oberstufe (Standort Meisterschwanden) sorgten mit ihrem Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung des Wettswimmens für einen reibungslosen Ablauf. Für die Sicherheit im Wasser sorgte auch diese Jahr der Tauchclub Hallwilersee mit seiner freundlichen Unterstützung. Nach Jahrgang eingeteilt gaben die Schüler und Schülerinnen auf der Schwimmstrecke über 100, 50, respektive 30 Meter ihr Bestes. Folgende Wettstreitende konnten sich vor der versammelten Schar

von Zuschauern und Familienangehörigen auf den Podestplätzen feiern lassen:

#### Oberstufe

**Mädchen 2007 / 2008 und älter:** 3. Platz Vanessa Neuen-schwander; 2. Platz Dalia Aloisi; 1. Platz Lisa Müller. **Knaben 2007 / 2008 und älter:** 3. Platz Mario Keller; 2. Platz Dustin Bergner; 1. Platz Marius Bugmann. **Mädchen 2009 / 2010 und jünger:** 3. Platz Nina Strebel; 2. Platz Ambra Aloisi; 1. Platz Jana Höltschi. **Knaben 2009/2010 und jünger:** 3. Platz Nino Husak; 2. Platz Maik Zimmermann; 1. Platz Josua Strebel.

#### Primarstufe

**Mädchen 2010:** 3. Platz Naime Dalifi; 2. Platz Kaya Mattius-si; 1. Platz Muriel Kaufmann. **Knaben 2010:** 3. Platz Laurin Heuberger; 2. Platz Ivan Kozakov-Brovko; 1. Platz Ramiro Mattmann. **Mädchen 2011:** 3. Platz Angelina Bayeh; 2. Platz Alva Schneider; 1. Platz Anouk Rüber. **Knaben 2011:** 3. Platz Guillermo Diez Minervini; 2. Platz Elia Jenni; 1. Platz Silas Leutwiler. **Mädchen 2012:** 3. Platz Joleen Mutti; 2. Platz Amelie Karpinski; 1. Platz Malin Schüepp. **Knaben 2012:** 3. Platz Luca Berchtold; 2. Platz Lian Fischer; 1. Platz Rodrigo Mattmann. **Mädchen 2013:** 3. Platz Leonie Bühlmann; 2. Platz Ilaria Kummli; 1. Platz Ailin Thonglor. **Knaben 2013:** 3. Platz Timo Meier; 2. Platz Gian Koller; 1. Platz Dalian Lanz. **Mädchen 2014 und jünger:** 3. Platz Ayana Bastos; 2. Platz Amélie Ackle-Lüchinger; 1. Platz Anna Merz. **Knaben 2014 und jünger:** 3. Platz Nevio Betti; 2. Platz Mattia Jenni; 1. Platz Lucien Baumgartner.





**RHR**

**Möbel AG**  
5610 Wohlen

[www.rhr-moebel.ch](http://www.rhr-moebel.ch)

**Zugabe 1**  
TEMPUR® Schlafkissen nach Wahl

**Zugabe 2**  
TEMPUR® Duvet Light 160 x 210 cm

**GRATIS-ZUGABEN beim Matratzenkauf**

**TEMPUR**  
A feeling like no other

**Mehr TEMPUR® Komfort für Ihren perfekten Schlaf**  
Beim Kauf einer TEMPUR® Matratze erhalten Sie als Zugaben ein TEMPUR® Schlafkissen Ihrer Wahl und ein TEMPUR® Duvet Light (160 x 210 cm) gratis. **Der Gesamtwert der Gratis-Zugaben beträgt bis zu CHF 598.-!**

**Grösstes Möbel- und Bettencenter im Freiamt**

**10 JAHRE TOYOTA GARANTIE**

**AUCH FÜR IHREN «ALTEN»**

Nach erfolgtem Service in unserer Werkstatt verlängern wir die Garantie Ihres Fahrzeugs bis zu 10 Jahre oder 185'000 km. Auch bei bisherigem Service ausserhalb des Toyota Netzes.\*

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 185'000 km ab 1. Inmatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

**SCHLOSSGARAGE SEENGEN AG**  
Boniswilerstrasse 33  
5707 Seengen  
T +41 (0)62 767 50 90

**Die neuen Lehrpersonen an der Oberstufe**



**Jonas Hintermann**  
Aufgewachsen im Seetal, habe ich meine Schulzeit in Seengen absolviert und schon damals viel Sport betrieben. Ich bin nebst dem Amt als Sportlehrer in Meisterschwanden noch an der Beendigung meines Masters in Sport, Bewegung und Gesundheit an der Universität Basel mit dem Nebenfach Geografie beschäftigt. Dass ich nun eines meiner Hobbies zum Beruf machen konnte, freut mich unglaublich. Meine Motivation und Leidenschaft für Bewegung möchte ich gerne an die Schüler und Schülerinnen weitergeben.

In meiner Freizeit spiele ich selbst Volleyball (Mixed und Herren) und bin Volleyballtrainer zweier Teams (Mixed und U19). Meine zweite grosse Passion ist das Ausüben von Brettsportarten wie Skate-, Wake- oder Snowboarden. Im Winter leite ich jeweils viele Schneesportlager verschiedenster Schulen und Kantone.



**Laurence Howald**  
Ich bin in St-Aubin am Neuenburger See aufgewachsen, und ja, man hört es immer noch an meinem Akzent! Ich wohne mit meinem Mann und meinen zwei Töchtern seit rund zehn Jahren in Sarmenstorf. Ich liebe Tanzen, Schwimmen, Skifahren und Reisen. In meiner Freizeit lese ich auch gerne oder höre Musik.

Ich unterrichte Französisch an der 1. Realklasse in Meisterschwanden und freue mich sehr auf meine neue Aufgabe.



**Simonetta Caggiano**  
Ich wohne seit 21 Jahren mit meiner Familie in Sarmenstorf und bin seit August 2022 neu an der KSOS als Lehrerin für das Wahlfach Italienisch tätig.

Ich wurde in Italien geboren, wo ich mein Studium abgeschlossen und einen Abschluss als Tierärztin gemacht habe. Als unsere vier Kinder alle zur Schule gingen, begann ich, einzelne Privatstunden in Italienisch zu erteilen und habe immer gerne bei Projekten und Aktivitäten in der Schule mitgewirkt. In der Freizeit bin ich gerne in der Natur unterwegs, auf einem Fussballplatz oder verweile am Meeresstrand. Ich interessiere mich sehr für andere Länder und Kulturen und reise daher auch sehr gerne. Zu meinen weiteren Hobbies gehören Lesen und Singen. Ich singe in einem Chor in Sarmenstorf mit. Diesen Sommer habe ich hier in Meisterschwanden gestartet und freue mich, dass ich in diesem Schulteam aufgenommen worden bin.

# 1000 Stutz bar auf die Kralle

für eine Vermittlung oder einer Anstellung bei Vertragsabschluss als Landschaftsgärtner

Wir suchen dich!

**2 Landschaftsgärtner/-in EFZ (CH)**  
mit mindestens 2 Jahren Erfahrung und  
Fahrzeugausweis

Es erwartet dich ein junges, aufgestelltes  
Team in familiärer Umgebung. Neue Lager-  
halle mit modernem, grossen Maschinenpark.  
Interessante, abwechslungsreiche Arbeit und  
die beste Kundschaft. 13. Monatslohn und  
5 Wochen Ferien sind selbstverständlich.

Warte nicht und schick die Unterlagen oder die  
Vermittlung auf [info@busi-gartenbau.ch](mailto:info@busi-gartenbau.ch)

Jetzt ist Deine Zeit ... denn nichts ist  
beständiger als die Veränderung!

**BUSI**  
**GARTENBAU**  
5707 Seengen | [busi-gartenbau.ch](http://busi-gartenbau.ch)

## LIEBI + SCHMID AG

- \*Beratung
- \*Service
- \*Neugeräte
- \*Reparatur
- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK  
- SCHINZNACH-DORF



Das nächste Dorfheftli erscheint am

**Mittwoch  
5. Oktober**

**Redaktionsschluss  
Freitag, 30. September, 10.00 Uhr**

Tagesaktuell finden Sie uns unter:  
[dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)  
[facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)  
[instagram.com/dorfheftli\\_ag](https://instagram.com/dorfheftli_ag)

**Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung  
mit Mehrwert

## Die Adventsdeko-Produktion läuft auf Hochtouren

Tagein, tagaus produzieren die Klientinnen und Klienten der Stiftung Gärtnerhaus Produkte für Sie zu Hause. In unserer Serie «Gärtnerhaus im Einsatz» zeigen wir Ihnen, wie das funktioniert.

(tmo.) – Während uns die sommerlichen Temperaturen immer noch dann und wann den Schweiß auf die Stirn treiben, läuft in den Werkstätten der Stiftung Gärtnerhaus die Produktion für die Advents- und Weihnachtszeit auf Hochtouren. «Wir haben eigentlich das ganze Jahr Weihnachten bei uns, weil wir für das Herstellen der verschiedenen Produkte entsprechende Vorlaufzeit benötigen», wie Deborah Florio vom Produkte-Entwickler-Team erklärt. Ein Produkt aus dem Team der kreativen Köpfe ist unter anderem das Weihnachtsbäumchen, welches aus ausgestanzten Papier-Schneestern besteht und – wenn es fertig konfektioniert ist – den Käuferinnen und Käufern als Adventsdeko Freude bereiten soll. Die Arbeitsschritte für die Herstellung erfordern vollste Konzentration. Souverän, wie Klientin Karoline Knecht mit einer Flachzange die verschieden grossen Papier-Schneesterne auf eine Nadel mit Perlen-Imitation aufspiesst und jedem Tännchen sein eigenes Aussehen verleiht. Damit das Aufspiesen leichter von der Hand geht, dient ihr dabei ein Block aus Sagex als Untergrund. Interessant zu beobachten, wie aus dem zweidimensionalen Papier-Schneestern schlussendlich ein dreidimensionales Objekt wird. Ein Objekt oder eben ein Dekoartikel, welcher wieder eines von vielen Highlights der Adventsausstellung werden wird. «Die Freude der Kunden ist jeweils der schönste Lohn für uns alle, welche an der Produktion der Artikel beteiligt waren», wie Deborah Florio sagt.



Volle Konzentration: Karoline Knecht spiesst die ausgestanzten Schneesterne auf eine Nadel mit Perlen-Imitation auf.



Aus Zwei- entsteht Dreidimensionalität: Die fertigen, weihnächtlichen Tannen sind für die Weiterverarbeitung bereit.



Mit einem speziellen Werkzeug werden die Schneesterne (hier allerdings normale Sterne) aus Papierbögen ausgestanzt.





**MIGROS** groupe **mutuel**



**HALLWILERSEE LAUF**

**HALLWILERSEE LAUF**  
**15. OKTOBER 2022**

Halbmarathon, 10km-Lauf, Teamrun,  
Nordic Walking, **NEU** 5km-Lauf

**UYN** UNLEASH YOUR NATURE  
**SWISSLOS** Sportfonds Aargau

**SPORTXX** MIGROS  
**AZ Goldläufe** RUNNERSGOLDLÄUFE AARGAU

**GUCKST DU**  
**EUROPA 300 L**

Luft-/Abluft Kompakt-Wärmepumpe für die  
Warmwasserbereitung, Vorratsraumkühlung,  
Kellerentfeuchtung



**OCHSNER**  
WÄRMEPUMPEN

**BESONDERS LEISTUNGS-  
STARK UND EFFIZIENT**

**300 L** SPEICHER  
**5** BIS PERSONEN

WARMWASSER  
BIS **65°** \*

Ihr OCHSNER Systempartner für  
professionelle Beratung, Planung und Installation:

**Bereuter Haustechnik**<sup>AG</sup>

Bonswilerstrasse 10 info@bereuter-haustechnik.ch  
5707 Seengen www.bereuter-haustechnik.ch  
Tel. 062 777 18 13

Heizung Brennerservice Sanitär

ochsner.com

\* im Wärmepumpenbetrieb

## Bundesfeier bei Sonnenschein



(Eing.) – Am 31. Juli 2022 feierte die Bevölkerung der Gemeinde Meisterschwanden den Geburtstag der Schweiz auf dem Schulhofareal Eggen. Der STV Meisterschwanden versorgte die Gäste mit Spiessbraten, Salaten, Würsten und Getränken. Die Gemeinde spendierte – wie jedes Jahr – allen Kindern einen Hot Dog. Zu späterer Stunde folgten Kaffee und Kuchen. Alphornbläser und Handörgelmusik sorgten für die musikalische Unterhaltung. Neben Lampionbasteln mit anschliessendem Umzug für die kleinen Gäste gab es Spiele wie Büchsenwerfen und Armbrustschieszen. Am Ende des Abends durften die drei besten Armbrustschützinnen und -schützen einen Preis entgegennehmen.

Die Stimmung war so gut wie das Wetter und die Gäste feierten bis in die späten Stunden.

STV Meisti dankt allen Gästen für das tolle Fest und freut sich schon jetzt auf das nächste Jahr.





## Studienauftrag Umnutzung «Altes Gemeindehaus»



(Eing.) – Das ehemalige Schulhaus «Mühle» ist Teil eines historisch wertvollen Ensembles von Industrie- und öffentlichen Bauten im Unterdorf der Gemeinde Meisterschwanden. Nach der Umnutzung zu einem Gemeindehaus hat die Gemeindeverwaltung zwischenzeitlich neue Büroräumlichkeiten im Dorfzentrum (Hauptstrasse 10) bezogen.

Das in der Substanz geschützte Gebäude an der Eggenstrasse 2 steht seit dem Umzug der Gemeindeverwaltung im November 2015 leer.

Mit einem Studienauftragsverfahren soll ein qualitativ hochstehendes Projekt für bezahlbaren Wohnraum projektiert werden.

Der notwendige Planungskredit für die Planung des Umbaus wurde an der Einwohnergemeinderversammlung vom 26. August 2020 bewilligt.

Es wurden sechs Planungsteams eingeladen, Entwürfe zu erarbeiten. Vier Teams haben sich der Herausforderung gestellt und Projektentwürfe realisiert.

Die Wettbewerbsjury zeigte sich erfreut über die grosse Bearbeitungstiefe der Lösungen. Die Projekte wurden in mehreren Durchgängen geprüft und unter zunehmend verschärfter Anwendung der Beurteilungskriterien ausgeschieden.



Das verbliebene Projekt des Teams Solanellas Van Noten Meister aus Zürich erfüllte die Anforderungen an das aussergewöhnliche Objekt in hohem Masse und ging einstimmig als Siegerprojekt hervor.

### Weiteres Vorgehen

Alle Projektentwürfe werden am 29. September 2022 von 17.30 Uhr bis um 19.00 Uhr beim alten Gemeindehaus ausgestellt. Die ganze Bevölkerung ist zu dieser Ausstellung herzlich eingeladen. Vor Ort werden Fachleute für Fragen zur Verfügung stehen.

Das Siegerprojekt soll auch realisiert werden. Dafür wird der Gemeinderat an der Gemeindeversammlung vom 24. November 2022 einen Verpflichtungskredit für den Bau beantragen.





## inMOVEMENT Praxis für Gesundheitsförderung

Simone Elsasser  
Holunderweg 5 · 5737 Menziken  
Tel. 079 647 40 64  
sime@inmovement.ch

### Kursprogramm Herbst:

- Rückengymnastik
- Bodytoning
- Selbsthypnose Themen:
  - ▶ Wechseljahresbeschwerden
  - ▶ Menstruationsbeschwerden
  - ▶ Stress
  - ▶ Schmerzen

[www.inmovement.ch](http://www.inmovement.ch)



5616 Meisterschwanden

[www.hyundai-swiss.ch](http://www.hyundai-swiss.ch)

## Herbstausstellung

**1. Okt. 2022 10 - 17 Uhr**

**2. Okt. 2022 10 - 16 Uhr**



## Die Offene Jugendarbeit Oberes Seetal ist gestartet



(Eing.) – Seit dem 10. August ist das Team der «Offene Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» in den fünf Gemeinden Bettwil, Fahrwangen, Meisterschwanden, Sarmenstorf und Seengen unterwegs. Das Team besteht aus Thomas Meier (Jugendarbeiter, Leiter Fachstelle Jugend), Ona Obi (Praktikantin) Jarina Lochmann (Jugendarbeiterin). Per Oktober wird das Team durch eine vierte Person komplettiert.

Im August und September ist das Jugendarbeitsteam von Mittwoch bis Freitag in den fünf Gemeinden mit dem Jugendmobil unterwegs. Im bunt gestalteten Container ist man vor der Mehrzweckhalle in Fahrwangen präsent, bis dann

im Oktober die geplanten Räumlichkeiten übernommen werden können. Der bereits vorhandene Jugendraum im Schillinghaus in Seengen gehört auch zum aktuellen Angebot. In der nächsten Zeit sind an den verschiedenen Standorten kleinere Events geplant.

Angebote, Öffnungszeiten, Events und weitere spannende Infos sind auf der Homepage ([www.fachstellejugend-os.ch](http://www.fachstellejugend-os.ch)) und auf Instagram ([jugendarbeit\\_oberesseetal](https://www.instagram.com/jugendarbeit_oberesseetal)) zu finden. Das Team der «Offene Jugendarbeit Oberes Seetal – Seengen» freut sich sehr auf Ihren Besuch in den Online-Medien wie auch vor Ort.



**FENSTER  
TÜREN  
INNENAUSBAU  
MÖBEL  
KÜCHEN**



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
info@schreinerei-waelti.ch  
www.schreinerei-waelti.ch

**Am Samstag, 22. Oktober  
von 9.00 bis 18.00 Uhr  
sind unsere Türen für Sie geöffnet.**

Bitte parkieren Sie beim Bahnhof oder Strandbad in Beinwil a/S.  
Wegweiser und Ballone weisen Ihnen den Weg  
zu uns an die Muttenstrasse 16.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Freude an Farben  
seit Generationen**

Tag der  
offenen Tür  
22. Oktober  
2022

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin



## GV Seetal: «Zahntag» für erfolgreiche Lehrlinge

Ein Versprechen für die Zukunft: Das sind jene Lehrlinge, welche der Gewerbeverein Seetal in den Räumlichkeiten der Firma Truck & Car Competence Center Loosli GmbH in Egliswil auszeichnen durfte. Auszeichnen für ihre besonderen Leistungen im Rahmen ihres Berufsabschlusses.



Bild links: Die erfolgreichen Lehrlinge Alessio Meneghin, Joshua Lehner, Florian Dätwyler und Jana Fischer mit den GVS-Vorstandsmitgliedern Denise Gunkel, Franz Roth und Katja Rohrer. Oben: Janik Dolder von der Fortuna Apotheke AG Fahrwangen durfte ebenfalls ein Kuvert in Empfang nehmen.

(tmo.) – Wer jeweils Noten von 5,0 und höher erzielt und dem Gewerbeverein Seetal vom jeweiligen Lehrbetrieb gemeldet wird, kommt bei der jährlich stattfindenden Auszeichnung in die Kränze. GVS-Aktuarin Denise Gunkel und Präsident Franz Roth gratulierten den erfolgreichen Lehrgängern für ihre Leistungen und wünschten ihnen auf dem weiteren beruflichen Weg weiterhin alles Gute und Zielstrebigkeit. Ein grosser Dank ging natürlich auch an die Lehrbetriebe und die verantwortlichen Berufsausbildner, die ebenfalls wieder einen guten Job gemacht haben. Sie haben die Jugendlichen auf ihrem Weg zu ihrem ersten Etappenziel – dem Lehrabschluss – begleitet, unterstützt und motiviert. Der Blick in die Rangliste zeigt, dass einmal mehr ein Lehrling der ALESA AG Seengen Spitzenreiter ist. Joshua Lehner aus Gränichen erreichte eine Abschlussnote von 5,5, dicht gefolgt von Alessio Meneghin aus Meisterschwanden (Rupp Metalltrend AG Fahrwangen)

mit der Note 5,3. Florian Dätwyler aus Gontenschwil (Stadelmann + Stutz AG Fahrwangen), Nathalie Burger aus Menziken und Jana Fischer aus Seengen (beide Bäckerei-Konditorei Hächler Seengen) belegten mit der Note 5,2 gemeinsam den 3. Rang. Insgesamt zehn Berufsleute erhielten Geschenkgutscheine im Wert von insgesamt fast 1400 Franken. Den Fähigkeitsausweis haben jetzt alle im Sack. Das heisst aber nicht, dass sich die jungen Berufsleute auf den Lorbeeren ausruhen. Vielmehr erfolgt der Schritt in die grosse weite Berufswelt, wobei einige von ihnen Zusatzlehren in Angriff nehmen.







Bei der Schulanlage Eggen wurden die Namensschilder verteilt, bevor Gemeindepräsident Ueli Haller zur Begrüssung schritt.

## Sommerliche Schifffahrt mit Apéro für Neuzuzüger

*Willkommen in Meisterschwanden und willkommen an Bord der MS Brestenberg! Gemeindepräsident Ueli Haller konnte im August rund 100 Bewohnerinnen und Bewohner von Meisterschwanden zum traditionellen Neuzuzüger-Anlass begrüßen und ihnen die attraktive Gemeinde vorstellen.*

(tmo.) – Viele suchen als Wohnsitz einen Logenplatz am schönen Hallwilersee und finden ihn in Meisterschwanden. Auf der Sonnenseite des Hallwilersees, wie auf der Website zu lesen ist. Dass Meisterschwanden lebt und wächst, beweisen die Neuzuzügerzahlen. «250 Einladungen bis am Stichtag im Mai 2022 haben wir versendet», wie Rahel Leu, Gemeindegeschreiberin-Stv. sagte. 110 Anmeldungen seien eingegangen, wobei rund 100

Personen schlussendlich am Anlass teilgenommen haben. Bei der Schulanlage Eggen hiess es als Erstes: Namensschilder fassen. Sie waren auch bei der jüngsten Ausgabe wieder die Wegbereiter für ein einfacheres Kennenlernen untereinander. «Meisterschwanden lebt und wächst», wie Gemeindepräsident Ueli Haller in seiner Begrüssung sagte und die neuen Einwohnerinnen und Einwohner herzlich willkommen hiess. Aktuell steht



das Einwohner-Barometer bei 3281. Ein Ende des Wachstums sei nicht in Sicht, da einige Überbauungen noch nicht fertiggestellt seien, so Haller. Punkto Infrastruktur sei man aber gewappnet. Haller zeigte weiter die Vorzüge des touristisch aufgestellten Dorfes auf, mit seinen Hotels, den Badis, der Schifffahrtsgesellschaft, den Vereinen und der Verwaltung, welche im neuen Zentrum mit Dorfplatz zu Hause ist. «Sie sind Kunden der Verwaltung und wir bedienen Sie mit einem kompetenten Team», wie Haller die Neuzuzüger wissen liess. Natürlich liess er auch den Meilenstein, das geplante Seewasserwerk, nicht unerwähnt. Der Bescheid für eine Bewilligung liege aber immer noch in Aarau. «In Meisterschwanden ist immer etwas am Tun, wobei wir den Bewohnern etwas bieten wollen», so Haller weiter. Dazu gehört unter anderem auch der Neuzuzügeranlass, welcher jetzt jährlich durchgeführt wird. Nach einem Fussmarsch von der Schulanlage Eggen hinunter zum Schiffssteg Delphin kamen die geladenen Gäste an Bord der MS Brestenberg in den Genuss eines Apéros riche. Dass das kulturelle Leben in Meisterschwanden ebenfalls einen hohen Stellenwert hat, bewiesen jene Vereine, welche ebenfalls an Bord waren und für ihre Aktivitäten und Angebote die Werbetrommel rührten.



## Der Elternverein sucht dringend Unterstützung

(Eing.) – Hast du Lust, uns im Vereinsalltag zu unterstützen? Dann melde dich unverbindlich bei unserem Präsidenten Patrick Merz (patrick.merz@elternverein-5616.ch) und wir erzählen dir von unserem Verein sowie den Tätigkeiten. Denn, das kennt wohl jeder, mit Personalmangel arbeitet es sich nicht so toll. So viele Ideen bleiben unversucht, so vieles leidet.

Zurzeit sind wir an einem Punkt angekommen, an dem die Ressourcen neben Familie, Arbeit und Haushalt nicht mehr ausreichen. Auf Dauer sehen wir uns deshalb auch hier gezwungen, Einschränkungen einzuplanen und uns künftig nur noch auf die Spielgruppe, den Ferienpass, das Adventshaus

und die Mithilfe bei anderen Vereinen sowie Schullevents zu beschränken. Sinn und Zweck des Elternvereins wäre jedoch, mit Anlässen das Dorfleben aktiv mitzugestalten und damit für alle einen tollen und attraktiven Lebensraum zu gestalten.

Dafür brauchen wir **dich!** Oder kennst du jemanden, der jemanden kennt? Dann bitte unbedingt melden. Wir sind uns sicher, dass wir das gemeinsam für die Kinder und Jugendlichen von Meisterschwanden und Tennwil hinkriegen. Denn, sind sie nicht die Zukunft im Dorf?

Wir freuen uns auf dich!

## Bring- und Holtag im Kirchgemeindehaus

(Eing.) – Am Samstag, 17. September 2022, findet bereits zum 10. Mal der Bring- und Holtag statt. Die «Familie» wird immer grösser: Neben dem Elternverein Meisterschwanden und der Ref. Kirche ist neu auch der Familienclub Fahrwangen mit an Bord des OKs. Unterstützt wird der Anlass zudem von den politischen Gemeinden der umliegenden Dörfer.

Von 9.30 bis 12.00 Uhr können gebrauchsfähige und funktionstüchtige Gegenstände ins Kirch-

gemeindehaus Meisterschwanden gebracht und bis 13.00 Uhr gratis abgeholt werden. Fürs Bringen wird ein kleiner Unkostenbeitrag an die Entsorgung von 4 Franken pro Familie erhoben.

Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich zum Stöbern kommen, Kaffee, Kuchen oder ein einfaches Zmittag geniessen und einfach an diesem lebhaften, kunterbunten Morgen dabei sind.

## Kein Kerzenziehen – Wer ist die letzte Rettung?

**Was gibt es Schöneres, als sich auf die Adventszeit einzustimmen! Sei dies mit einem Glühwein und Punsch, mit dem Erstrahlen von Lichterketten oder dem geduldigen Gestalten von eigenen Kerzenkreationen.**

(Eing.) – Leider können wir dieses Jahr **kein** Kerzenziehen anbieten – ausser es findet sich jemand, der die Verantwortung für diesen Anlass übernehmen und die nötigen Helferinnen und Helfer aufreiben kann! An dieser Situation ist ausnahmsweise nicht Corona schuld, sondern der allgegenwärtige Personalmangel.

Mit vier Mitgliedern, die den Elternverein auf freiwilliger Basis führen und stützen, ist unser Vereinsvorstand bereits seit längerem unterbesetzt. Neben den allgemeinen Vereinsaufgaben liegen zusätzlich die gesamte Organisation und das Personalwesen der Spielgruppe, sämtliche Finanzaufgaben für den Verein und die Spielgruppe sowie Eventplanungen in der Verantwortung des

Vorstands. Wie in jedem Verein fallen unzählige, unentgeltliche Arbeitsstunden zum Wohle der Allgemeinheit an.

Bis jetzt schlugen sämtliche Hilferufe leider fehl. Deshalb starten wir hier unseren letzten Aufruf: Hast **du** Lust, das traditionelle Kerzenziehen am 19. und 20.11.2022 zu organisieren? Der Vorstand steht dir selbstverständlich mit Rat und Mithilfe zur Seite. Dann melde dich bitte bis am 18. September 2022 bei unserem Präsidenten Patrick Merz (patrick.merz@elternverein-5616.ch), damit noch genügend Zeit zur Organisation und Planung vorhanden ist.

**Du** bist unsere letzte Rettung! Sollte sich für die Organisation des Kerzenziehens niemand finden, sehen wir uns leider gezwungen, den Event für dieses und gegebenenfalls für weitere Jahre abzusagen – so schwer es uns fällt!



**GARAGE FAES AG**

**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
www.garagefaes.ch



## Jugilager in Frutigen



(Eing.) – Mit 26 Kindern im Alter von 8 bis 14 Jahren und 9 Leiterpersonen reisten wir am Morgen des 1. August nach Frutigen ins beliebte Jugilager, welches bereits zum 8. Mal durchgeführt wurde. Alle Teilnehmenden wurden bei der Besammlung mit einem Sonnenhut der Jugi Meisti eingekleidet. Nach der Ankunft gab es zuerst eine Führung durch das vielseitige Areal des Frutigresorts. Nach dem Mittagessen wurden kreative Lampions gebastelt für den Umzug am Abend. In vier Gruppen eingeteilt, ging danach das Sportprogramm los. Während die Knaben den sonnigen Nachmittag im Freibad genossen, bewiesen die Mädchen auf dem Pumptrack mit Scooter und Bikes und beim Tanzen ihr Können. Nach dem Bräteln und der ersten Glace wurde dann die Zeit bis zum Lampionumzug mit diversen Spielen, wie Mōlkky, Beachvolley, Pingpong und Spikeball überbrückt. Zum Eindunkeln spazierten wir mit Gesang und Lampions dem Fluss Engstlige entlang.

Nach dem allmorgendlichen Wecken mit lauter Musik und dem Frühstück standen am Dienstagmorgen folgende Sportarten auf dem Programm: Ninja Warrior Parcours, Geräteturnen und Leichtathletik. Am Nachmittag besuchten alle Mädchen das Frei- und Hallenbad und die Knaben vergnügten sich auf dem Pumptrack und mit diversen Spielen. Zum Nachtessen stiessen drei weitere Leiterpersonen und auch die üblichen zwei Wanderbesucher zur Gruppe. In Teams wurden danach die besten Kinder und Leiterpersonen im Minigolf erkoren.

Traditionsgemäss fand am Mittwoch unsere Wanderung statt. Nach einer Fahrt mit Bus und Luftseilbahn ging der Panoramaweg auf der 1800 m hohen Elsigenalp los. Talwärts führte der Weg am Elsighorn auf Bergwegen und Naturstrassen bis nach Frutigen. Spektakuläre Aussichten auf die umliegenden Täler und Berge sowie wanderlus-

tige Ziegen waren stetige Begleiter auf unserer Wanderoute. Im Tal angekommen hüpfen wir verdienterweise samt Kleidung in die kalte Engstlige. Weiter ging es mit einem Glacehalt auf einem Spielplatz. Zurück im Frutigresort gab es den Fototermin mit den neu erhaltenen T-Shirts. Den Abend liessen wir gemütlich bei Popcorn und etwas Süssem mit dem Film Baymax ausklingen.

Nach einer Lektion Morgenyoga trauten sich alle auf den Hochseilgarten. Nicht nur die Kinder, sondern vor allem die Leiterpersonen mussten teilweise über ihren Schatten springen. Auf vier Ebenen und 70 Stationen konnte man seinen Weg selber wählen. Die zahlreichen Parcours mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen garantierten dabei Erfolgserlebnisse für Gross und Klein. Nach dem Mittagessen wurde eine neue Sportart ausprobiert; Schwinghosen montieren und rein ins Sägemehl. Dank unserem Schwinger Kevin konnten wir einige Tricks erlernen, um den Gegner möglichst schnell auf den Rücken zu legen. Es war ein Riesenspass für Jung und Alt. Aufgrund des heissen Wetters besuchten wir danach erneut die Badi. Nach dem letzten Nachtessen stand der Bunte Abend auf

dem Programm. Ausgeloste Gruppen absolvierten zusammen einen Parcours mit diversen Geschicklichkeits- und Wissensspielen sowie sportlichen Aktivitäten. Wie es in einem Lager so üblich ist, wurde es in den Zimmern an diesem Abend etwas später ruhig.

Während einige Leiterinnen am Freitagmorgen die liegengebliebenen Gegenstände zusammensuchten und die Unterkunft reinigten, spielten die Kinder mit den anderen Leiterpersonen Smolball und verschiedene Spiele. Nach einer amüsanten Züglifahrt durch das Areal machten wir uns mit dem Car auf die Heimreise. Wer gedacht hat, die Kinder seien nach dieser sportintensiven Woche müde und würden bestimmt schlafen, liegt falsch. Während der ganzen Carfahrt wurde lauthals mitgesungen und über die tollsten Erlebnisse geplaudert. Allesamt waren sich einig, ein Teil eines unvergesslichen Lagers gewesen zu sein. Ein herzliches Dankeschön an alle Kinder und Leiterpersonen für ihr riesengrosses Engagement – wir freuen uns bereits auf eine Neuauflage im 2024!



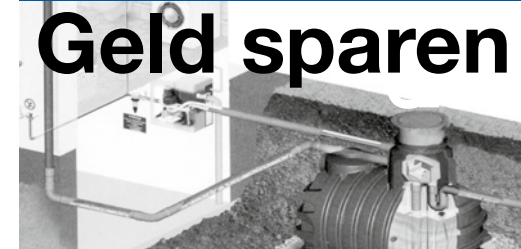
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool  
Regenwassersammelanlagen  
Gartenartikel / Baukeramik

Breiten 80, 5705 Hallwil  
Telefon 062 777 44 45, [www.water-shop.ch](http://www.water-shop.ch)

Mit Regenwasser-Nutzung

**Geld sparen**



Besuchen Sie unsere Ausstellung



## TRETEN SIE EIN ZUM TAG DER OFFENEN TÜR ...

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 2022  
10.00 – 16.00 UHR

### DIESE HIGHLIGHTS UND VIEL MEHR ERWARTEN SIE ...

- RETTUNGSHELIKOPTER UND FLUGSIMULATOR
- TEDDYKLINIK (BITTE EIGENEN TEDDY MITNEHMEN)
- ARZTVORTRÄGE, OP-BEGEHUNG, BLUTZUCKER- UND BLUTDRUCKMESSUNG UND VIELES MEHR ...
- KINESIO-TAPING, PARCOUR, BERATUNG IN DER PHYSIOTHERAPIE
- KINDERGIPSEN, MÄRLISTUNDE, HÜPFBURG
- SCHNITZELJAGD DURCH DAS SPITAL MIT GEWINNSPIEL
- FLAMMKUCHEN, SOFT-ICE, HOT DOG UND VIELES MEHR ...
- BLUTSPENDEBUS DES SRK AG/SO
- GARTENBAHN IM SPITALPARK

*Mir läbed Nöchi*



ihre  
**garten  
welt**

**Biodiversität – für mehr  
Natur im Garten.**



[www.ihregartenwelt.ch](http://www.ihregartenwelt.ch)

## «Das Dorf ist uns nicht Wurst»



(Eing.) – Ganz nach diesem Motto fand am letzten Samstag in Meisterschwanden eine Standaktion statt. Die Vorstandsmitglieder der SVP Ortspartei Meisterschwanden luden die Bevölkerung zu Wurst und Bier ein. Diese Gelegenheit wurde von den Einwohnern rege genutzt, was den Vorstand sehr freute. Dazu konnten zahlreiche Unterschriften für die bevorstehende SRG-Initiative gesammelt werden «200 Fr. sind genug».

Bei Speis und Trank wurden Gespräche mit der Bevölkerung geführt und ihre Anliegen und Sorgen abgeholt. Die Stromversorgung und die stark wachsende Bevölkerungszahl bereiten den Bürgern besonders grosse Sorgen. Deshalb ist der SVP Ortspartei Meisterschwanden die Nähe zum Volk besonders wichtig. Engagiert und mit grosser Vorfreude darf der nächste Anlass erwartet werden.

**ELEKTRO MERZ GmbH**

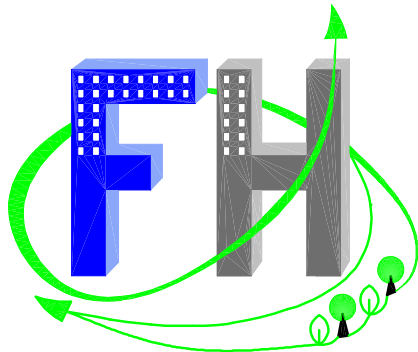
5615 Fahrwangen Tel. 056 676 60 70 [www.elektro-merz.ch](http://www.elektro-merz.ch)

**HAURI**  
**ELEKTRO AG**  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 670 10 00

Elektroinstallationen  
Schwachstromanlagen  
Internet / DSL-Installationen  
Haushaltsgeräte  
Reparatur Service  
Sicherheitskonzepte

info@hauri-elektro.ch

www.hauri-elektro.ch



**Fischer Dieter** Hauswartungen  
Moosgasse 8  
079 778 84 68 5617 Tennwil  
fischer-hauswartungen@bluewin.ch

INNENPLATTEN



GARTEN- UND TERRASSENPLATTEN



BADAUSSTATTUNGEN



**GROSSE AUSSTELLUNG – KOMPETENTE BERATUNG**

Keramik: 056 648 48 88 info@joho-baukeramik.ch  
Bäder: 056 648 48 80 baeder@joho-baukeramik.ch  
Oberebenstrasse 40 5620 Bremgarten

**JOHO**

Baukeramik+Bäder AG

## Dorfmarkt neu vom Verkehrsverein geführt

Zum achten Mal führte die Märtsgruppe einen Markt in Meisterschwanden durch. Die Frauen der Gruppe haben Interesse, den Dorfplatz zu beleben und der Markt soll ein Treffpunkt für Jung und Alt sein.



(Eing.) – Wiederum konnte am Markt viel Abwechslungsreiches bestaunt werden. Nebst den Bastel-, Kosmetik-, Schmuck- und vielen anderen Ständen gehört die Pelznähgruppe Meisterschwanden zu den treuen Ausstellern. Der Samariterverein Meisterschwanden/Fahrwangen präsentierte die Hilfsgeräte zum Üben der lebensrettenden Sofortmassnahmen und stellte die Jugendgruppe Help vor. Mit dabei war der Grundhof Meisterschwanden und bot frisches Gemüse vom Biohof an. Vom «huusgmachts» aus Bettwil wurden ofenfrische Dinkelzöpfe und -brote geliefert, welche raschen Absatz fanden. Im Marktbeizli konnte man sich mit einer Wurst mit Salat zum Zmittag oder einem feinen Kuchen und Kaffee zum Dessert verwöhnen lassen. Wetterbedingt fand das Glacevelo nicht den erhofften Erfolg. Immer wieder regnete

es, doch die neuen grossen Zelte haben sich sehr bewährt. So konnten die Besucher gemütlich im Trockenen sitzen und der musikalischen Unterhaltung von Turi Huggenberger zuhören. Er konnte mit seinem Akkordeon die Leute zum Mitsingen und Mitkatschen animieren und sorgte so für eine fröhliche Stimmung auf dem Platz. Die Märtsgruppe dankt allen Ausstellern und Besuchern sowie allen freiwilligen Helfern, welche beim Auf- und Abbau der Stände immer zur Stelle sind. Seit Kurzem wird der Anlass als Untergruppe des Verkehrsvereins Meisterschwanden geführt.

Für den nächsten Markt am 3. Dezember 2022 hat es noch Stände zu vergeben. Infos unter vv-meisterschwanden.ch oder maertgruppe@vv-meisterschwanden.ch





**Offene Lehrstellen per Sommer 2023:**  
Anlagen- & Apparatebauer/in EFZ  
Automatik-Monteur/in EFZ  
Informatiker/in EFZ, Plattformentwicklung  
Kältesystem-Monteur/in EFZ  
Kaufrau/-mann EFZ  
Konstrukteur/in EFZ  
Logistiker/in EFZ  
Mechanikpraktiker/in EBA  
Metallbaupraktiker/in EBA  
Produktionsmechaniker/in EFZ

**Ausbildung mit Zukunft**  
Verwirkliche bei uns deinen Traum. Dich erwartet eine interessante und vielseitige Lehrzeit in einem regional verankerten Familienunternehmen.

Bewirb dich jetzt, wir freuen uns!

**zair**

Seven-Air Gebr. Meyer AG  
Seetalstrasse 2  
6285 Hitzkirch  
041 919 92 92  
seven-air.com  
personal.hitzkirch@seven-air.com

Weitere Informationen



# Glas verbindet Welten.

Sowohl Wohn- als auch Genusswelten.

Geniessen Sie edelste Weine in eleganter, entspannter Atmosphäre und lassen Sie sich direkt von mehreren Produzenten aus Italien und Spanien beraten.

Atrium-design AG und Procava AG laden Sie herzlich zur grössten Wein-Messe der Region ein.

Gewinnen Sie spannende Preise bei unserem Wettbewerb.



Samstag, 10.09.2022  
10 – 17 Uhr  
Eintritt 20.–

Aarauerstrasse 8  
5734 Reinach



**Lokale Firmen suchen Lernende aus der Region**

**Die Dorfheftli-Lehrstellenbeilage wird unterstützt von allen lokalen Gewerbevereinen.**

**Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen und wünschen Ihnen viel Erfolg!**

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Alu Menziken Extrusion AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 765 21 21  
 Ausbilderin: Fabienne Stalder lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6295 Mosen  
 Berufsmatur: möglich 041 919 94 26  
 Ausbilderin: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neogard AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 783  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5728 Gontenschwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 00 56  
 Ausbilderin: Karin Jurt bewerbungen@neogard.ch



www.neogard.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Gemeindeganzlei Menziken  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 42  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5737 Menziken  
 Berufsmatur: möglich 062 765 78 70  
 Ausbilder: Jana Bötschi kanzlei@menziken.ch



www.menziken.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32  
 Ausbilder: Daniel Kurmann daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch



www.poesia-gruppe.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Neomat AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 23  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6215 Beromünster  
 Berufsmatur: möglich 041 932 41 41  
 Ausbilder: Pascal Knuchel pascal.knuchel@neomat.ch



www.neomat.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5616 Meisterschwanden  
 Berufsmatur: möglich 056 676 67 67  
 Ausbilderin: Gioia Weibel talent@tannerag.ch



www.tannerag.ch

2023

### Fachfrau / Fachmann Betreuung EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt  
 Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 07 68  
 Ausbilderin: Barbara Winzenried hrm@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 288 15 87  
 Ausbilderin: Nicole Eigenmann nicole.eigenmann@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2023

### Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt  
 Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 07 07  
 Ausbilderin: Ursula Schmid hrm@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt  
 Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 07 84  
 Ausbilderin: Evelyne Pfister hrm@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch

2023

### Fachfrau / Fachmann Apotheke EFZ

Freie Lehrstellen: 1 TopPharm Homberg Apotheke AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Aarauerstrasse 10  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5712 Beinwil am See  
 Berufsmatur: auf Anfrage 062 765 40 60  
 Ausbilderin: Heidi Galliker h.galliker@homberg.apotheke.ch



www.h.galliker@homberg.apotheke.ch

2023

### Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5503 Schafisheim  
 Ausbilderin: Laura Rusca 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2023

### Köchin / Koch EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Stiftung Schürmatt  
 Lehrdauer: 3 Jahre Schürmattstrasse 589  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5732 Zetzwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 07 26  
 Ausbilder: Andy Lehmann hrm@schuermatt.ch



www.schuermatt.ch



2023

### Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 Fehlmann AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Birren 1  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5703 Seon  
 Berufsmatur: möglich 062 769 11 11  
 Ausbildner: Thomas Kuhn thomas.kuhn@fehlmann.com



www.fehlmann.com

2023

### Polymechniker/-in EFZ / Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 / 2 Alu Menziken Extrusion AG  
 Lehrdauer: 4 / 3 Jahre Alte Aarauerstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 765 21 21  
 Ausbildner: Michel Pulver lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

### Polymechniker/-in EFZ, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 2 Eichenberger Gewinde AG  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre Grenzstrasse 30  
 Schulbildung: Sek/Bez / Real 5736 Burg  
 062 771 21 66  
 Ausbildner: Matthias Rohrer matthias.rohrer@festo.com



www.eichenberger.com

2023

### Produktionsmechniker/-in EFZ / Anlagenführer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Luzernerstrasse 20  
 Schulbildung: gute Real/Sek 6295 Mosen  
 Berufsmatur: möglich 041 919 94 26  
 Ausbildner: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

### Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 3 EROWA AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Winkelstrasse 8  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 765 07 07  
 Ausbildner: Marcel Sauter marcel.sauter@erowa.com



www.erowa.com

2023

### Anlagen- & Apparatebauer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Josef Muff AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Bühlmoosweg 1  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5614 Sarmenstorf  
 Berufsmatur: möglich 056 676 65 65  
 Ausbildner: Thomas Suter pascal.wolfisberg@muff.ch



www.muff.ch

2023

### Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag  
 Lehrdauer: 4 Jahre Grenzweg 3  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5726 Unterkulm  
 Berufsmatur: möglich 062 832 32 32  
 Ausbildner: Sandro Roth sandro.roth@poesia-gruppe.ch



www.poesia-gruppe.ch

2023

### Automatikmonteur/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Tanner und Co. AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Industriestrasse 3  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5616 Meisterschwanden  
 Berufsmatur: möglich 056 676 67 67  
 Ausbildner: Stefan Koch talent@tannerag.ch



www.tannerag.ch

2023

### Polymechniker/-in EFZ, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: je 2 Fischer Reinach AG  
 Lehrdauer: 4 / 3 Jahre Hauptstrasse 90  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 288 15 12  
 Ausbildner: Remo Fries remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

2023

### Coiffeuse/eur EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Intercoiffure-Kosmetik HOLLIGER GmbH  
 Lehrdauer: 3 Jahre Steinbrunnengasse 8  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule 5707 Seengen  
 062 777 52 00  
 Ausbildnerin: Selina Holliger info@coiffure-holliger.ch



www.coiffure-holliger.ch

2023

### Polymechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 peka-metall AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Luzernerstrasse 20  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 6295 Mosen  
 Berufsmatur: möglich 041 919 94 26  
 Ausbildnerin: Ursula Sidler ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

### Detailhandelsfachfrau/-mann EFZ Detailhandelsassistent/-in EBA

Freie Lehrstellen: 5 (Volg Eggliswil, Seengen, Beinwil, Meisterschwanden, Prima Aesch)  
 Schulbildung: Real-/Sekundarschule Landi Hallwilersee  
 Lehrdauer: 3 bzw. 2 Jahre Landi Hallwilersee  
 Berufsmatur: teilweise möglich barbara.singy@landihallwilersee.ch  
 Kontaktperson: Barbara Singy



www.landihallwilersee.ch

2023

### Polymechniker/-in, Produktionsmechniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 ALESA AG  
 Lehrdauer: 4/3 Jahre Schulstrasse 11  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5707 Seengen  
 Berufsmatur: möglich 062 767 62 62  
 Ausbildner: Tobias Brunner tobias.brunner@alesa.ch



www.alesa.ch

2023

### Multimediaelektroniker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 AVC Heiz AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Neudorfstrasse 4  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
 Berufsmatur: möglich 062 771 40 40  
 Ausbildner: Fabian Schönenberg fabian@avcheiz.ch



www.avcheiz.ch

2023

**Medientechnologe/-login EFZ, Fachrichtung Print**

Freie Lehrstellen: 1 Kromer Print AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Karl Roth-Strasse 3  
 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5600 Lenzburg  
 062 886 33 71  
 steffen.ruether@kromerprint.ch  
 Ausbildner: Steffen Rüther

**KROMER**  
**Print AG**  
 www.kromerprint.ch

2023

**Elektro-Installateur/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Elektro H. Hauri AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Poststrasse 2  
 Schulbildung: Sekundarschule 5707 Seengen  
 Berufsmatur: möglich 062 777 19 19  
 Ausbildner: Bert Singer bert.singer@elektro-hauri.ch



www.elektro-hauri.ch

2023

**Medientechnologe/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Drucksachenexpress AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Haldenstrasse 160  
 Schulbildung: Sekundar-/Bezirksschule 5728 Gontenschwil  
 Berufsmatur: möglich 062 767 00 20  
 Ausbildner: Fabian Reiner fabian.reiner@dxg.ch



www.dxg.ch

2023

**Mechanikpraktiker**

Freie Lehrstellen: 1 Eichenberger Gewinde AG  
 Lehrdauer: 2 Jahre Grenzstrasse 30  
 Schulbildung: Realschule 5736 Burg  
 062 771 21 66  
 Ausbildner: Matthias Rohrer matthias.rohrer@festo.com



www.eichenberger.com

2023

**Medientechnologe/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0) 5503 Schafisheim  
 Ausbildner: Mark Oppliger 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2023

**Zimmermann/Zimmerin EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 Stadelmann Stutz AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Bruggmattweg 12  
 Schulbildung: abgeschl. Volksschule 5615 Fahrwangen  
 Berufsmatur: möglich 056 667 33 04  
 Ausbildner: Raphael Müller ramu@sta-st.ch



www.sta-st.ch

2023

**Printmedienpraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 2 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: Realschule 5503 Schafisheim  
 Ausbildner: Sinisa Zivkovic 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2023

**Maurer EFZ / Baupraktiker EBA**

Freie Lehrstellen: 1 R. Steiner AG  
 Lehrdauer: 3 / 2 Jahre Gontenschwilerstrasse 3  
 Schulbildung: motivierter 5727 Oberkulm  
 Schulabgänger 062 776 32 37  
 Ausbildner: René Bertschi rb@r-steiner-oberkulm.ch



www.r-steiner-oberkulm.ch

2023

**Verpackungstechnologe/-login EFZ**

Freie Lehrstellen: 2 SCHELLING AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1  
 Schulbildung: ab Realschule (Schnitt 5.0) 5503 Schafisheim  
 058 360 45 20  
 muhamet.dermaku@schelling.ch  
 Ausbildner: Taulant Gashi



www.schelling.ch

2023

**Maurer/-in EFZ / Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2 Grundmann Bau AG  
 Lehrdauer: 3/2 Jahre Poststrasse 10, 5707 Seengen  
 Schulbildung: offen Wynenfeld 10, 5034 Suhr  
 Berufsmatur: möglich 062 855 23 13  
 Ausbildner: Patrick Meier p.meier@grundmann.ch



Die Baumeister

www.grundmann.ch

2023

**Glaser/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Haerry Et Frey AG  
 Lehrdauer: 4 Jahre Widenmattstrasse 2  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5734 Reinach  
 062 765 04 04  
 Ausbildner: Heinz Leutwyler heinz.leutwyler@glas-haerry.ch



www.glas-haerry.ch

2023

**Maurer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Gebr. Faes AG  
 Lehrdauer: 3 Jahre Grosssteinengasse 4  
 Schulbildung: alle Schulstufen 5727 Oberkulm  
 062 768 50 20  
 Ausbildner: Serge Faes info@faesag.ch



www.faesag.ch

2023

**Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ**

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun  
 Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aarauerstrasse 44  
 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach  
 062 765 13 20  
 Ausbildner: Marco Brun info@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

2023

**Maurer/-in EFZ / Baupraktiker/-in EBA**

Freie Lehrstellen: 2 Max Fischer AG  
 Lehrdauer: 3/2 Jahre Niederlenzerstrasse 79  
 Schulbildung: Real/Sek/Bez 5600 Lenzburg  
 Berufsmatur: möglich 062 886 66 88  
 Ausbildner: Dario Lüscher dario.luescher@maxfischer.ch



www.maxfischer.ch



2023

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	1	Alu Menziken Extrusion AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Alte Aarauerstrasse 11
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5734 Reinach
Berufsmatur:	möglich	062 765 21 21
Ausbildnerin:	Romina Aimi	lehrstellen@alu-menziken.com



www.alu-menziken.com

2023

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	1	Neogard AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Industriestrasse 783
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5728 Gontenschwil
Berufsmatur:	möglich	062 767 00 56
Ausbildner:	Nikola Stankovic	bewerbungen@neogard.ch



www.neogard.ch

2023

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	2	SCHELLING AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Mülleracherweg 1
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5503 Schafisheim
Ausbildner:	Andreas Zentner	058 360 45 20
		muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

2023

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	1	Metall Service Menziken AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Badstrasse 12
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5737 Menziken
		058 458 18 55
Ausbildner:	Dragan Ilic	dragan.ilic@metallservice.ch



www.metallservice.ch

2023

**Logistiker/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	1	peka-metall AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Luzernerstrasse 20
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	6295 Mosen
Berufsmatur:	möglich	041 919 94 26
Ausbildnerin:	Ursula Sidler	ursula.sidler@peka-system.ch



www.peka-system.ch

2023

**Industrielackierer/-in EFZ**

Freie Lehrstellen:	2	Rudolf Maurer AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Grenzweg 903
Schulbildung:	Real-, Sekundar- oder Bezirksschule	5728 Gontenschwil
		062 773 26 07
Ausbildner:	Darijo Krizanac	d.krizanac@rudolf-maurer-ag.ch



www.rudolf-maurer-ag.ch

2023

**Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei**

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	info@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

23. + 24. September 2022

# ROCKNACHT

## Tennwil

### Das Festival am Hallwilersee

Freitag, 23. September



Samstag, 24. September



TICKETINO. Everybody's Ticketing  
 Vorverkauf: **Weekend: Fr. 90.00**  
**Freitag: Fr. 45.00**  
**Samstag: Fr. 55.00**  
 www.ticketino.com

Türöffnung:  
**Freitag: 18.00 h**  
**Samstag: 16.00 h**

# www.rocknacht-tennwil.ch

## Gruppe 55plus auf regionaler Wanderschaft

Es gibt sie wieder, die Gruppe 55plus der ref. Kirche Fahrwangen/Meisterschwanden und kath. Kirche Fahrwangen/Meisterschwanden/Seengen. Nach längerem Unterbruch haben sich interessierte Leute gefunden, die wieder Anlässe durchführen.



(Eing.) – So fand kürzlich eine kleine Wanderung im Lütisbuech in Lenzburg statt. Mit den Autos, einige sportliche Teilnehmer mit den Velos, fuhr man bis zum Parkplatz Bachtale. Nach einem kurzen Fussmarsch erreichte die Gruppe den Steinbruch. Rund 60000 m<sup>3</sup> Muschelsandstein wurden hier abgebaut und für den Bau von Altstadt Häusern verwendet. Danach wurde der Steinbruch fast zur Abfalldeponie und zum Autofriedhof. Nur dank den Naturschützern und der Pflege durch den Forstdienst ist er heute ein geschütztes Kleinod der Natur. Bei einem der Weiher berichtet Margrit Kobel viel Interessantes über die Artenvielfalt, welche sich in den letzten Jahren angesiedelt hat. So laicht hier unter anderem die



Geburtshelferkröte, auch Glögglifrosch genannt. Weiter gings zur Waldhütte, dort befindet sich eine mehrstämmige Eibe. Leider fing es an zu regnen, sodass die Tour etwas abgekürzt wurde. Über Feldwege, entlang eines grossen Sonnenblumenfelds, ging es wieder zurück zum Ausgangspunkt. Zum gemütlichen Ausklang traf man sich noch im Restaurant Hallwil zu einem feinen Dessert.

Ein herzlicher Dank geht an Margrit Kobel für die interessanten Ausführungen und zusammen mit Susi Habegger fürs Organisieren. Der nächste 55plus-Anlass findet am 28. September 2022 statt. Infos unter: [kirchweg5.ch/55plus](http://kirchweg5.ch/55plus) oder bei [55plus-seetal@bluewin.ch](mailto:55plus-seetal@bluewin.ch)

## Samariter und Helpis erstmals am Dorfmarkt



Am 20.8.22 nahm der Samariternverein Fahrwangen-Meisterschwanden erstmalig am Dorfmarkt in Meisterschwanden teil.

(Eing.) – Ziel war es, den Verein bekannter zu machen, Kontakte zu knüpfen sowie bestenfalls neue Mitglieder zu finden. Da es den ganzen Vormittag immer wieder leicht regnete, war der Besucherstrom eher überschaubar.

Trotzdem ergaben sich einige interessante Gespräche und wir konnten unsere Werbeproschüre und das Jahresprogramm an die Frau und den Mann bringen.



### Mit dabei waren auch die Helpis!

Unser Samariternachwuchs: Dies sind Schüler ab der 1. Klasse aus den Gemeinden der Umgebung von Fahrwangen-Meisti. Sie hatten ihren eigenen Stand unter dem Vordach beim Coop und stellten den Schülerinnen und Schülern ihr Jahresprogramm vor. Es durfte auch gespielt werden.

Nun sind wir gespannt, ob sich jemand für die nächste Vereinsübung meldet, um zu schnuppern. Das wäre toll!



**Neubau, Bezug Juni 2023 in Burg/AG  
letzte 4 von 14 Terrassenwohnungen**

**Innenausbau nach Ihren Wünschen  
ab CHF 545'000.–**

**heggin group ag**  
Kompetenzzentrum für Immobilien

Ruth Schmid, [heggingroup.ch](http://heggingroup.ch)  
076 442 95 87, [sr@heggingroup.ch](mailto:sr@heggingroup.ch)



## Verkehrsverein Meisterschwanden-Tennwil: Generalversammlung

Präsident Beat Erni startet die GV am 26.8.2022 nach dem Begrüssungsapéro und einem Imbiss mit 40 Ehren- und Vereinsmitgliedern im Landgasthof Löwen Meisterschwanden. Speziell begrüsst er den Ehrenpräsidenten, Hans Häfeli, Ehrenmitglied Otto Lehmann, die Neuzuzüger und Yvonne Fischer, welche anschliessend vom Meitlisonntagsbrauchtum erzählt.



Der aktuelle Vorstand. Es fehlt Ernst Fischer-Zehnacker.

(Eing.) – Im Jahresbericht wird erwähnt, dass die Dorfjassmeisterschaft 2021 mit 36 Teilnehmern im Seehotel Delphin durchgeführt wurde, erstmal mit Start am Vormittag.

Eine Delegation hat die GV von Seetal Tourismus im Schloss Gelfingen besucht. Beim Neuzuzügeranlass der Gemeinde konnte der VVM Werbung

machen. Die Ruhebänkli wurden oft gereinigt, damit sie wieder zum Verweilen einladen. Banklatten wurden renoviert und sind für die Montage bereit.

Regelmässig folgen Informationen im Dorfheftli zur Rubrik «weisch no». Dazu werden laufend Fotos von den Veränderungen und der Vergleich einst und jetzt erkennbar gemacht. Wer noch alte Fotos hat von früher, bitte beim VVM-Präsident (Kontakt: 079 519 03 86 / info@vv-meisterschwanden.ch) melden, Danke.

Neu wurde die Märtgruppe in den Verkehrsverein integriert und erscheint mit einem neuen Logo, welches aus dem VVM entstanden ist. In diesem Zusammenhang haben wir zwei Zelte und Zubehör angeschafft, was sich am letzten Dorfmarkt bereits bewährt hat. Der nächste Dorfmarkt findet am 3. Dezember 2022 statt.

Einen grossen Dank geht an Beatrice Graf, welche die Betreuung der Website (www.vv-meisterschwanden.ch) zeitnah und exakt ausführt.

Zum Schluss bedankt sich der Präsident bei allen, welche uns unterstützen und bei den Vorstandsmitgliedern für die Mitarbeit.

Der Revisorenbericht bestätigt die sauber und kor-

rekt geführte Rechnung der Kassiererin, Olivia Huber: besten Dank. Die Jahresrechnung 2021 weist einen Gewinn aus und wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Die Wahl des Präsidenten wird durch Herbert Müller vorgenommen und Beat Erni wird für 2 Jahre einstimmig wiedergewählt. Neu stellt sich Eva Longo als Vertretung der Märtgruppe zur Verfügung. Anschliessend wird der gesamte Vorstand (Ernst Fischer, Herbert Müller, Edith Steiner, Olivia Huber, Ruth Fischer und Eva Longo) sowie die beiden Rechnungsrevisorinnen, Beatrice Graf und Eléonore Studer, einstimmig gewählt.

Der Jahresbeitrag beträgt unverändert CHF 25.00. Die Generalversammlung kann nach 23 Minuten geschlossen werden.

Anschliessend bringt Yvonne Fischer uns das Meitlisonntagsbrauchtum näher. Sie ist auch entsprechend in schwarzer Robe und Hut gekleidet, und

die Geschichten von früher lassen die Zuhörer staunen bzw. schmunzeln.




Den Festlichkeiten liegt ein historisches Ereignis zugrunde. Der Brauch soll nach mündlicher Überlieferung auf das erfolgreiche Eingreifen der Seetalerfrauen im 2. Villmergerkrieg von 1712 zurückgehen. Mit ihrem Erscheinen hatten sie den reformierten Bernern zum Sieg verholfen. Zum Dank für ihre Hilfe und ihren tapferen Einsatz schenkte der Berner Heeresführer Oberst Tschärner den wackeren Kämpferinnen «drei eigene Tage», an welchen sie über das «Manevolch» regieren dürfen.

Die Tage der Weiberherrschaft sind der Meitli-Donnerstag, der Meitli-Samstag und der Meitli-Sonntag. Sie werden jährlich rund um den zweiten Sonntag im Januar gefeiert.

# Gabrielas

Nail & Bodyart



Nailstudio, Wimpernextensions,  
Wimpernlifting, Fusskosmetik  
Seidenfadenlifting  
Face & Bodypainting

---

Schmittenweg 9  
5707 Seengen

**www.gabrielas-nail-bodyart.ch**  
**079 485 71 17**



## Genug von tiefen Vorsorgezinsen? Jetzt in Wertschriftenlösung Aare-Strategien wechseln.

Seit Jahren sind sie tief, die Sparzinsen auf den Vorsorgekonten. Um hier eine echte Alternative zur Kontolösung anzubieten, hat die Hypi die Wertschriftenlösung Aare-Strategien lanciert. Dabei können Sie aus den drei Anlagestrategien Standard, Selektiv und Passiv auswählen und den jeweiligen Aktienanteil selbst bestimmen. Bei allen Strategien kommen ausschliesslich kostengünstige ETF (Exchange Traded Funds) zum Einsatz.

Bei den Standard-Strategien werden Ihre Vorsorgegelder in Aktien investiert, bei den neu aufgesetzten Selektiv-Strategien kommen zu den Aktien auch die Anlageklassen Immobilien und alternative Anlagen dazu. Das restliche Kapital bleibt gebührenfrei festverzinslich auf dem Konto. Bei den Passiv-Strategien wird das gesamte Vorsorgekapital in Aktien, Obligationen, Immobilien und in alternative Anlagen investiert.

Wenn Sie über einen Anlagehorizont von mindestens 5 Jahren verfügen, haben Sie die ideale Voraussetzung um mittels der Wertschriftenlösung Aare-Strategien von besseren Renditechancen für Ihre private Vorsorge zu profitieren.

### Nutzen Sie die Vorteile unserer Wertschriftenlösung:

- **Kostengünstig:** Die jährlichen Gesamtkosten betragen je nach gewählter Strategie zwischen 0.20 und 0.97 % des investierten Kapitals.
- **Transparent:** Ausgabe- oder Depotgebühren, Transaktionskosten oder Retrozessionen gibt es bei uns nicht.
- **Profitabel:** Durch eine Wertschriftenlösung partizipieren Sie an der Entwicklung der Märkte.
- **Flexibel:** Zum Zeitpunkt der Pensionierung müssen Sie die Wertschriften nicht verkaufen, sondern haben die Möglichkeit, diese in ein normales Wertschriftendepot zu überführen.

Ob physisch oder per Telefon – ein persönliches Gespräch lohnt sich auf jeden Fall für Ihre langfristige und erfolgreiche Vorsorge.

Weitere Informationen zu unseren Vorsorgelösungen sowie zur Terminvereinbarung finden Sie unter [www.hbl.ch/vorsorgesparen](http://www.hbl.ch/vorsorgesparen).

## ELKI & Musiktheater: Die Angebote der Musikschulen im Herbst 2022



Im ELKI Klänge kennenlernen, erforschen und erzeugen.

**ELKI Eltern-Kind-Singen unter neuer Leitung** (Eing.) – Kinder brauchen Musik. Wer musiziert, lernt zuhören: sich selbst und anderen. Die Stimme und der Körper sind die ersten Instrumente des Kindes, über diese gelangt es schon in den ersten Lebensjahren ins Reich der Musik. In dieser Zeit entwickelt das Kind – wie später nie mehr – seine ganz eigene Musikalität. Im Kurs ELKI Eltern-Kind-Singen erhalten Kleinkinder im Alter zwischen 1½ und 4 Jahren einen natürlichen Zugang zu Musik, Gesang, Rhythmus und Bewegung. Neu wird der Kurs ELKI Eltern-Kind-Singen von Gisela Leitlein aus Meisterschwanden konzipiert und geleitet. Gisela Leitlein engagiert sich seit vielen Jahren in verschiedenen Bereichen der Musikpädagogik und ist als erfahrene, kompetente Lehrperson für Klavier und Blockflöte immer wieder auch an unseren Musikschulen tätig.

Der 1. Block ELKI mit 10 Lektionen startet am 22. September 2022. Teilnehmen können Kinder im Alter von 1½ bis 4 Jahren, in Begleitung einer vertrauten Person.



Musiktheater zum Thema «Fantasiewesen im Märchenwald».

### Vorhang auf für das erste MUSIKTHEATER

Kinder lieben es, in andere Rollen zu schlüpfen, zu singen, zu tanzen und zu musizieren. Das Musiktheater schenkt Kindern (Frei-)Raum für Fantasie, für kreative Ausdrucksmöglichkeiten und Spass im künstlerischen Tun. Mit den Ideen der Kinder und basierend auf einer literarischen Vorlage werden Geschichten lebendig. Dabei ist die Probenarbeit mindestens so wichtig wie am Schluss die grossen Aufführungen.

Die Leitung des Musiktheaters liegt bei Nayme Pfister-Khoshmanzar aus Seengen, welche sich mit grossem Können und mit viel Herzblut für die Theaterpädagogik engagiert. Das aktuelle Projekt ist auf Kinder im Alter von ca. 6 bis 11 Jahren ausgerichtet und startet nach den Herbstferien.

### Info/Anmeldung:

Regionale Musikschule Oberes Seetal  
[www.musikschule-remos.ch](http://www.musikschule-remos.ch)  
 Kreismusikschule Seengen  
[www.schule-seengen.ch/musikschule](http://www.schule-seengen.ch/musikschule)



## chestonag automation

Wir sind ein Ingenieurbüro für Automatisierung im Bereich der Umwelttechnik und suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Kaufmännische/r Allrounder/in (100%)

#### Ihre Aufgaben

- Allgemeine Sekretariatsarbeiten
- Bearbeitung von Offerten und Rechnungen
- Verwaltung und Bewirtschaftung unseres internen Warenlagers

#### Ihr Profil

Für diese Aufgaben verfügen Sie über eine kaufmännische Ausbildung und entsprechende Erfahrung. Ihre unkomplizierte, flexible Wesensart und Ihr Fingerspitzengefühl im Umgang mit Menschen sorgen in einer zentralen Drehscheibenfunktion für ein angenehmes Arbeitsklima. Zudem sind Sie eine dienstleistungsorientierte und belastbare Person, welche auch unter Termindruck den Überblick bewahrt. Der versierte Umgang mit MS-Office-Anwendungen und stilsicheres Deutsch sind unerlässliche Voraussetzungen für diese Funktion.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und ausbaufähige Tätigkeit in einem kollegialen Team. Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [bewerbungen@chestonag.ch](mailto:bewerbungen@chestonag.ch). Weiter Informationen finden Sie unter [www.chestonag.ch/jobs](http://www.chestonag.ch/jobs).

Chestonag Automation AG ■ Wächterweg 4 ■ 5707 Seengen  
Telefon 062 767 70 20 ■ [chestonag.ch](http://chestonag.ch)



**DRUCKPRODUKTE  
AUS IHRER REGION.**

kromerprint.ch

Kromer Print AG  
Industrie Gexi  
Karl Roth-Strasse 3  
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 33  
[kontakt@kromerprint.ch](mailto:kontakt@kromerprint.ch)

**KROMER**  
Print AG

Ein schöner Garten  
wischt den Staub des Alltags von der Seele!

seit 1994

# LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

### Freie Lehrstelle als LandschaftsgärtnerIn per 2023

- . Du bist gerne bei jedem Wetter in der Natur,
- . bist fit und körperlich belastbar,
- . handwerklich und technisch begabt,
- . und arbeitest gerne im kleinen, aufgestellten Team

Dann bist Du bei uns goldrichtig und wir begleiten Dich mit Freuden durch die Lehre!

Um den Gärtnerberuf und uns kennen zu lernen, melde Dich doch zum Schnuppern:

**062 777 39 10**    **Wir freuen uns auf Dich!**    **[www.legoll.ch](http://www.legoll.ch)**

## Musikgesellschaft in Freiburg im Breisgau

Wenn die Musikanten auf Reisen gehen, ist das die «Musikreise», selbst dann, wenn sie keine Instrumente dabei haben. Vereinsreisen mit sperrigen Instrumenten sind heute unmöglich, weil sie zu viel Platz einnehmen und bei Zugwechselln hinderlich sind. Die letzte Vereinsreise liegt coronabedingt schon vier Jahre zurück. Freiburg im Breisgau war diesmal das Ziel. Die Stadt im Land am Oberrhein gilt als lebens- und liebenswert und bietet vielerlei Möglichkeiten für Erkundigungen. Sie ist eine Mischung aus historischer Substanz und landschaftlicher Vielfalt.



(Eing.) – Die Reise via Olten und Basel mit öV dauerte nicht allzu lang. Gegen Mittag erreichte man Freiburg, konnte das Gepäck im modernen Four Side Hotel deponieren und sich zu Fuss und per Tram Richtung Altstadt begeben. Zentraler Mittelpunkt der Stadt ist der Münsterplatz mit der stattlichen Kirche, einem Bauwerk im gotischen Stil mit zierendem Masswerk und Skulpturen. Der Stolz der Freiburger ist der 116 Meter hohe Münsterturm. Die engen, verwinkelten Gässchen der Altstadt münden praktisch alle auf den belebten Münsterplatz, der von gut erhaltenen, mittelalterlichen Häuserreihen eingerahmt ist. Verpflegt wurden die Musikanten in einem netten Beizchen mit schwäbischen Spezialitäten: Spätzle-Pfanne oder Spanferkelbraten mit «Brägele». Am Nachmittag bot sich eine Fahrt zum Berg «Schauinsland» mit Besuch des Museumbergwerks an oder man fuhr hoch auf den Schlossberg. Geschäfte

luden zum Shoppen ein, auch konnte man in der Altstadt flanieren und die «Bächle», künstlich angelegte Wasserläufe in den Kanälchen der Altstadt bestaunen.

Die Rückreise war für den Sonntag um elf Uhr ab Bahnhof Freiburg vorgesehen. Alle waren pünktlich. Von da an lief jedoch nichts mehr, wie es hätte sein sollen. Was nützt eine korrekte Planung, wenn alles schief läuft? Die Deutsche Bahn liess die Musikanten buchstäblich auf dem Perron stehen, denn mit fast zweistündiger Verspätung traf endlich der überfüllte ICE ein. Kommt hinzu, dass Basels Innenstadt wegen einer Demo gesperrt war und kein Tram fuhr, sodass die Seetaler zu Fuss auf Umwegen das Restaurant erreichen mussten, wo es dann um 15 Uhr das Mittagessen gab. Die geplante Schifffahrt auf dem Rhein fiel aus, aber der Marsch zum Bahnhof aussen herum war wiederum Pflicht. Luca und Hendrik von der Reiseleitung suchten eifrig nach aktuellen Verbindungen für die Heimreise. Als endlich die ganze Gesellschaft in Lenzburg eintraf, fuhr auch noch der Zug nach Wohlen vor der Nase weg. Mit dem Bus ins Seetal kamen schliesslich alle verschwitzt heim, stehend, aber mit ungetrübter Laune. Dank an die Reiseleiter, ihr habt alles gutgemacht.

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Wenn Träume Wurzeln schlagen

Du musst das Glück plücken, wenn es greifbar ist

Julia Parin, Heyne 2022

#### Klappentext:

Als ihre Grossmutter plötzlich ins Krankenhaus muss, steht Charlie vor einem Problem: Jemand muss sich um Oma Freyas Schrebergarten kümmern. Doch Charlie hatte noch nie einen grünen Daumen. Doch dank Freyas Tipps und der Hilfe der anderen Schrebergärtner lernt Charlie dann aber nicht nur, wie man Gemüse anbaut. Sie begreift auch, dass alle Pflanzen hier eine Geschichte haben und dass Freyas grosse Liebe unweigerlich damit verbunden ist. Wäre da nur nicht ihr unfreundlicher Nachbar Matteo. Als der Frühling schliesslich kommt, hat Charlie sich verändert, und plötzlich weiss sie ganz genau, wie man das Glück zum Blühen bringen kann.

#### Tipp von Elisabeth Krack:

Ich war sehr gespannt auf das erste Buch von Julia Parin. Hinter dem Pseudonym steht die erfolgreiche Schweizer Krimiautorin Petra Ivanov, welche schon mehrmals bei uns in Unterkulm zu Gast war. Ein Buch, das man am liebsten nicht mehr beiseite legt und mit den Protagonisten mitfiebert. Nebenbei lernt man einiges zum Gärtnern und erfährt einmal mehr, dass es manchmal im Leben einige Stolpersteine braucht, damit man seinen weiteren Weg finden kann.



### Jurapark Aargau

Unterwegs im Naherholungsgebiet zwischen Aare und Rhein

Thomas Bachmann, Rotpunktverlag 2022

#### Klappentext:

Aargau? Jurapark? Basel im Westen, Zürich im Osten, im Norden der Rhein, im Süden das betriebsame Mittelland – und mittendrin liegt ein Regionaler Naturpark. Kein abgehobenes Paradies, kein stilles Niemandsland, sondern eine Landschaft mit Weite, mit vielfältigen Dörfern und Menschen, die hier zu Hause sind und ihr Auskommen finden. Hier wird gelebt und getüftelt, hier wird gebaut, gepflegt und produziert. Der Jurapark Aargau ist ländlich, mit Obstgärten, Weiden und Menzi Muck, mit ausgedehnten Wäldern, innovativer Landwirtschaft und Überlandleitungen. Aber «Jurapark Aargau» ist auch ein Label für regionale Produkte und Naturnähe. Und der Jurapark ist ein Erholungsgebiet.

#### Tipp von Sandra Reusser:

Herbstzeit ist Wanderzeit und Regionalität boomt. Nicht erst seit Corona. Entdecken Sie die grüne Schatzkammer im Aargau auf 14 vorgeschlagenen Wanderwegen mit Varianten und erfahren Sie mehr zur Region Jurapark Aargau anhand Hintergrundgeschichten und Ausflugstipps.

## Riecht gut – tut gut: Ein wohltuendes Dufterlebnis für besonders erholsamen Schlaf.



### Olena – Bettwaren mit Schweizer Bio-Kräutern aus dem Napfgebiet

Hier wird das uralte Wissen über die Kraft von Schweizer Kräutern genutzt – für ein unvergessliches und erholsames Schlaferlebnis. In den Duvets und Kissen der Olena-Linie sorgen integrierte Duftsäckli mit einer Mischung aus beruhigenden und erfrischenden Schweizer Kräutern für einen besonders erholsamen Schlaf.

Die Olena-Daunenduvets überzeugen mit ihren natürlich-regulierenden Eigenschaften und sorgen für einen wunderbar angenehmen Schlafkomfort. Die herrlich-weichen Kopfkissen verströmen einen feinen, schlaffördernden Duft. So erholen sich Körper und Seele während des Schlafs optimal. Sie bestehen aus natürlichen und hochwertigen Materialien und sorgen für traumhaften Komfort.



Doris Schwank  
Einrichtungsberaterin

#### Tipp von der Spezialistin

Die Duftsäckli sind herausnehmbar und können jederzeit ersetzt oder anderswo verwendet werden.

#### Angebot

20% Rabatt auf OLENA Daunenduvets und Federkissen mit Schweizer Bio-Kräutern bis Ende September



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch



## Laserpointer

In letzter Zeit sind wieder vermehrt gefährliche Laserpointer in Umlauf gekommen, die zu Augen- und Hautschäden führen können.

**Besonders über das Internet werden solche Laser, die in Europa und in der Schweiz nicht zugelassen sind, angeboten.**

**Innert kürzester Zeit wurden in der Region ein Lokomotivführer, mehrere Polizeipatrouillen sowie startende Flugzeuge (Piloten) geblendet. Zum Glück sind in den genannten Fällen keine bleibenden Schäden an Personen entstanden.**

**«Dies hätte ins Auge gehen können».**

**Was für Unwissende ein Spass darstellt, ist eine ernsthafte Gefährdung für die Betroffenen. So kann zum Beispiel ein Pilot die Kontrolle über das Flugzeug oder ein Polizist über sein Fahrzeug verlieren – was erhebliche Folgen mit sich ziehen kann. Solche Verletzungen verschlechtern die Sehschärfe einer Person bis zu einem Grad, wo sie nur noch grob eine sich vor ihrem Kopf bewegende Hand erkennen kann. Wenn der fokussierte Laserstrahl auf den Sehnerv fällt, kann ein Auge im schlimmsten Fall sogar definitiv erblinden.**

Die Verordnung zum Bundesgesetz über den Schutz vor Gefährdungen durch nichtionisierende Strahlung und Schall regelt unter anderem die Verwendung von Laserpointern (seit 1. Juni 2019 in Kraft). Seit dem 1. Juni 2021 sind nur noch Laserpointer der Klasse 1 erlaubt. Zudem dürfen sol-



che Laserpointer nur noch in Innenräumen zu Zeigzwecken verwendet werden. Bei Laserpointern der höheren Laserklassen 3R, 3B und 4 sind Augenschäden wahrscheinlich oder sicher. Verschärfend kommt hinzu, dass Laserpointer oft stärker strahlen, als auf Grund ihrer Klasse angenommen werden kann.

Verboten sind demnach die Ein- und Durchfuhr, Anbieten, Abgabe sowie Besitz von Laserpointern der genannten Klassen. Baustellenlaser, Distanzmessgeräte, Vermessungslaser usw. sind für ihren Zweck zu verwenden und deshalb erlaubt. Das Strafmass bei der Verwendung eines verbotenen Laserpointers kann eine Busse von bis zu 40 000 Franken betragen. Zusätzlich könnten weitere Kosten (für Körperverletzung, Anwalts-, Rehabilitations- und Verfahrenskosten usw.) hinzukommen.

Sollte also Ihr Kind mit dem Gedanken spielen, einen solchen Laserpointer zu besitzen oder im Internet zu bestellen – NEIN!

Haben Sie Fragen zum Thema – wir stehen Ihnen zur Seite.

Ihre Regionalpolizei

**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

*Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.*

Was Braumeister und Biersommelier Markus Berberich mit seiner Insel-Brauerei auf Rügen geschaffen hat, haben wir in Deutschland so noch nicht gesehen. Nach mehreren Jahren intensiver Planungen und Verhandlungen konnte die neu gebaute Brauerei 2015 in Ramin auf Rügen eröffnet werden. Die einzigartigen Produktionsbedingungen, in einer Brauerei, die gezielt als Craft Brewery entwickelt und gebaut wurde, sind ein Traum eines jeden Brauers. Die Brauer lieben ihren Beruf und brauen, wie sie selbst sagen, seltene Biere – eigene Kreationen und interessante historische Bierstile. Die besondere Qualität zeichnet sich durch die Naturbelassenheit der Biere aus. Die offene Gärung

mit obergärigen, von Hand geernteten Hefen und der komplette Verzicht auf Filter oder Filterhilfsmittel machen das Craft Beer der Insel-Brauerei zu etwas ganz Besonderem. Dazu kommt die Flaschenreifung. In der speziellen Reifekammer lagern die Biere bei über 25°C zwei Wochen und entwickeln dabei ihr ganz besonderes Aroma. Neben der einzigartigen Herstellung fällt bei den Flaschen die Verpackung oftmals als erstes ins Auge. Jede Flasche ist einzeln verpackt. Dabei werden die Flaschen in speziell entwickelte Papier-Etiketten komplett eingewickelt. Vor Licht geschützt behalten die Biere so eine bessere Qualität.

Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



### Insel Kreide, CHF 3.90

Sattes Sonnengelb, mit intensivem, geheimnisvollem Duft. Würzige Noten umspielen die fruchtigen Nuancen des Malzbetts und den trockenen Abgang.



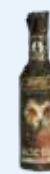
### Baltic Ale, CHF 4.20

Heller Bernstein leuchtet im Glas mit üppiger Schaumkrone und ausgeprägtem Körper. Genussvoll würzig, trocken mit einem pfeffrig-herben Finish. Einzigartig in dieser Geschmackskomposition und ein perfekter Menübegleiter.



### Baltic Gose, CHF 4.20

Mit Meersalz gebraut, fein gewürzt und mit einer Bière-Brut-Hefe vergoren. Maritim-mineralische Noten mit einem Hauch von Birne und Quitte kitzeln die Nase. Sehr weich moussierender Trunk mit zartem Säurespiel und trockenem Finish.



### Baltic Stout, CHF 4.20

Tiefschwarz im Glas mit imposanter, beiger Schaumkrone. Ein betörender Duft nach Schokolade und Mokka. Der hohe Anteil an Röstmalz von Hafer und Weizen macht den Trunk sehr cremig – wie eine Mousse au Chocolat aus Bitterschokolade.



### Baltic Tripel, CHF 4.20

Mit Meersalz gebraut, fein gewürzt und mit einer Bière-Brut-Hefe vergoren. Maritim-mineralische Noten mit einem Hauch von Birne und Quitte kitzeln die Nase. Sehr weich moussierender Trunk mit zartem Säurespiel und trockenem Finish.



### Baltic Farm, CHF 4.20

Tiefschwarz im Glas mit imposanter, beiger Schaumkrone. Ein betörender Duft nach Schokolade und Mokka. Der hohe Anteil an Röstmalz von Hafer und Weizen macht den Trunk sehr cremig – wie eine Mousse au Chocolat aus Bitterschokolade.

## Darmkrebskampagne der Aargauer Apotheken

Darmkrebs ist eine der häufigsten Krebserkrankungen in Europa. Allein in der Schweiz erkranken jährlich ca. 4000 Menschen und bei rund 1500 von ihnen verläuft die Krankheit tödlich. Beim Darmkrebs sind die Voraussetzungen für ein Screening für Personen zwischen 50 und 75 Jahren gegeben. Bei den über 50-Jährigen ist zu erwarten, dass innerhalb von zehn Jahren zwei von hundert Personen erkranken. Ausserdem ist die Erkrankung bei Entdeckung im Frühstadium in der Regel gut behandelbar.

Diese «niederschwellige» Darmkrebsvorsorge, durchgeführt auch dieses Jahr wieder in Ihrer lokalen Apotheke, erfüllt die Bedingungen der Wirksamkeit, Zweckmässigkeit und Wirtschaftlichkeit. (Dieses Screening ist nur sinnvoll für Personen, welche **keine** Darmkrebsfälle in der Familie, also bei Verwandten 1. Grades, haben oder bei denen keine Symptome, wie Bauchschmerzen oder ähnliches vorhanden sind.. Hier wird eine Darmspiegelung schon in früherem Alter empfohlen.) Der Stuhltest, den Sie zu Hause machen können und der dann von einem externen Labor ausgewertet wird, gibt klare Hinweise, ob eine Darmspiegelung angezeigt ist. Mittlerweile konnte gezeigt werden, dass in Ländern, bei denen das Stuhltest-Screening flächendeckend längere Zeit gemacht wurde (z. B. in den USA und in Holland), sich die Darmkrebs-Mortalität gesenkt hat und auch die Anzahl Neuerkrankungen um über die Hälfte reduziert wurde.

Wird dieses Screening regelmässig alle zwei Jahre durchgeführt, sind die Chancen gut, rechtzeitig aufmerksam zu werden, wenn sich Veränderungen ergeben. Denn die «etablierten» teuren Darmspiegelungen werden oft erst gemacht, wenn Symptome vorhanden sind und dies kann zu spät sein.

Diesen Monat können Sie übrigens eine Reise durch den Verdauungstrakt machen in Aarau, Baden, Bremgarten und Rheinfelden.

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm.  
 Literatur: Leading Opinions, Innere Medizin 6/2021  
 V. Hess, U. Marbert; Evaluation Darmkrebsvorsorge – Schlussbericht, Studie Pharma Suisse von Polynomics



**Das Sprunggelenk besteht beim Menschen aus drei Knochen. Innen dem Innenknöchel als Teil des Schienbeins, dem Aussenknöchel als unterem Teil des Wadenbeins und unten/fusswärts dem Sprungbein.**

Am häufigsten bricht man sich den Aussenknöchel. Insgesamt ist dies der zweithäufigste Bruch beim Menschen nach dem Bruch des Handgelenks. Es gibt aber auch isolierte Brüche des Innenknöchels sowie Doppelknöchel-Brüche von Innen- und Aussenknöchel sowie auch 3fache Brüche, wobei hier noch der hintere gelenkbildende Anteil des Schienbeins mitbetroffen ist. Sind zusätzlich Bandstrukturen oder Kapselanteile verletzt, kann das komplette Gelenk auch ausrenken, d.h. das Sprungbein ist aus der sogenannten Sprunggelenksgabel, bestehend aus Innen- und Aussenknöchel herausgerenkt, was immer eine sofortige chirurgische Intervention notwendig macht.

Die Therapie von Knöchelbrüchen ist meist operativ, da sie bedingt durch verschiedene Band- und Sehnenansätze meist verschoben sind. Sind sie dies nicht, kann man jedoch auch mit Ruhigstellung und Entlastung behandeln.

## Der gebrochene Knöchel

Der Operationszeitpunkt richtet sich nach der Weichteilschwellung. In den ersten sechs Stunden nach dem Trauma besteht die Weichteilschwellung meist aus frischem Blut, welches man bei der Operation gut entfernen kann, sodass der Wundverschluss am Ende der Operation kein Problem darstellt. Nach diesen 6 Stunden ist das Sprunggelenk durch Wasser- und Bluteinlagerung im Gewebe so angeschwollen, dass man Probleme bekommt beim Vernähen der Op-Wunde. Man kann es gut vergleichen mit einer geplatzten Wurstpelle. Beim Anziehen des Hautfadens würde die Haut einreissen oder so unter Zug kommen, dass sie minderdurchblutet würde. Deshalb sollte man dann mit der operativen Versorgung warten bis zur Abschwellung, was meist 5 bis 6 Tage in Anspruch nimmt. Bei Ausrenkungsbrüchen muss während dieser Zeit meist ein äusserer Spanner, ein sog. Fixateur externe angelegt werden.

Die einzelnen gebrochenen Knochen werden meist mit Metallplatten, -schrauben oder -drähten versorgt. Nach der Operation trägt man meist mehrere Wochen eine Art vergrösserten Skischuh, der das Sprunggelenk schützt und muss mit Gehstöcken teilbelasten, darf aber schon das Gelenk unter physiotherapeutischer Anleitung bewegen. Nach regelmässigen Röntgenkontrollen und entsprechender Aufbelastung ist man nach ca. 9 bis 12 Wochen wieder stockfrei gehfähig.

Dr. med. Michael Kettenring  
 Bildquelle: Pexels auf Pixabay



## Da ist der Wurm drin



Eigentlich ein sehr alltägliches Thema in der Tierarztpraxis: Die Würmer, über welche ich heute berichten möchte. Wir möchten sie nicht in unseren Tieren drin und wir grausen uns gar vor ihnen. Trotzdem kann ein Bild von ihnen (siehe Bild des Gurkenkernbandwurms) auch wie Schmuck aussehen. Und es ist faszinierend zu erkennen, wie ausgeklügelt die Entwicklungsprozesse dieser Parasiten doch sind. Nehmen wir mal den häufigen Bandwurm *Taenia taeniaeformis* bei der Katze als Beispiel: In einem Bandwurmglied, also dem hintersten Teil des im Dünndarm lebenden Wurmes, welches abgelöst und über den Kot ausgeschieden wird, finden sich zehntausende Wurmeier. Kotet die Katze draussen oder fällt das Bandwurmglied (reiskorngross) von der Afterumgebung runter, werden diese Eier freigesetzt und durch Niederschlag in den Boden gespült, wo sie von Mäusen aufgenommen werden. Die sich in den Mäusen entwickelnden Larven wandern durch die Darmwand des Nagers und bilden Zysten in verschiedenen Organen. Frisst nun eine Katze diese Maus, steckt sie sich wieder mit dem Bandwurm an und der Zyklus ist geschlossen. Solche Entwick-

lungszyklen kennt man bei vielen verschiedenen Wurmarten: So hat der Gurkenkernbandwurm von Hund und Katze als Zwischenwirt den Floh. Beim Lungenwurm ist es noch etwas komplizierter: Hund oder Katze stecken sich über gefressene Schnecken oder über andere Tiere wie Mäuse, welche zuvor die Schnecken gefressen haben, mit den Larven an. Diese durchdringen den Darm und gelangen über die Blutbahn in die Lunge, wo sie sich zu erwachsenen Würmern entwickeln und Eier ablegen. Die Eier und erste Larvenstadien werden ausgehustet und wieder heruntergeschluckt, passieren den Darm erneut und werden mit dem Kot ausgeschieden. Die Schnecke nimmt die Larven dann auf und das Ganze beginnt von vorn. Wenn ich in der Praxis aber mal sage «Da ist doch der Wurm drin!», dann hat das häufiger mit einem Computer- oder Anwenderproblem zu tun als mit den Tieren. Denn diese entwurmen wir ja regelmässig alle 3 bis 6 Monate. Die Bedeutung der Redewendung «Da ist der Wurm drin» wurde laut Internet-Recherche über die Jahre angepasst. Ursprünglich war der Wurm im Apfel oder der Holzwurm im Gebälk gemeint, welcher Schaden anrichtete. Heute verwenden wir den Begriff, wenn etwas einfach mehrmals nicht funktioniert, so wie wir es gerne möchten. Das kennen Sie sicher. Leider muss ich Ihnen aber sagen, dass dabei eine Wurmtablette nicht hilft – obwohl ich es eigentlich noch gar nie ausprobiert habe.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
[www.kleintierpraxiskueng.ch](http://www.kleintierpraxiskueng.ch)

## Turteln wie die Tauben



Die häufigsten Tauben in den Städten, Haustauben oder Stadtauben genannt, stammen von der rund ums Mittelmeer vorkommenden Felsentaube ab. Teils sind verwilderte Zuchtauben eingekreuzt, das Gefieder kann daher sehr verschieden gefärbt und gemustert sein. Sie leben wie ihre Vorfahren gesellig. Vieles wird im Schwarm erledigt, vom Fressen über das Baden bis hin zum Ruhen und Schlafen. Dennoch, bei allem Kollektivegeist, die Ehe gilt für die Tauben als eine Sache zu zweit und das auf Dauer. Taubeneheleute brauchen einander zwingend, es ist sozusagen eine Zweckehe. Das Schöne daran ist, dass die Tauben uns in unserer unmittelbaren Umgebung an ihrem Liebesleben teilhaben lassen. Ihre vielfältigen Liebesspiele können in der Luft, auf Bäumen und Gebäuden oder auf dem Boden stattfinden. Da trippelt der Täuber um seine Taube, zeigt die Schmuckfedern an seinem Hals, verbeugt sich mehrmals tief vor seiner Braut und sagt dabei «Turrr-turrr-turrr». Das ist also das richtige Turrteln! Haben sich Taube und Täuber gefunden und für ein Leben zu zweit entschieden, so zeigen sie dies durch gegenseitiges Gefiederkraulen und Schnäbeln. Dabei steckt ein Vogel seinen Schnabel in den Schnabel seines Partners. Erst jetzt folgt der Deckakt, bei dem sich die Täubin bereitwillig abduckt.

Dann legt das Taubenweibchen in der Höhle eines Gebäudes oder eines Felsens zwei Eier in ein schlichtes Nest aus Grashalmen. Gebrütet wird gemeinsam. Die Rollen sind klar verteilt. Der Täuber bevorzugt die Frühschicht, ab Nachmittag und die ganze Nacht hindurch tritt das Weibchen den Brutdienst an. Auch für die Fütterung der Jungtauben sind beide Partner zuständig. Taube und Täuber produzieren die Fertignahrung als eine Art Milchbrei. Dies ist einmalig in der Vogelwelt. Es handelt sich dabei um eine quarkähnliche Masse, die im Kropf entsteht und deshalb auch Kropfmilch genannt wird. Die Arbeitsteilung ist ausgewogen. Während das Männchen die Versorgung der Jungtauben fortführt, beginnt das Weibchen schon mal mit dem nächsten Gelege. Man spricht dabei von Schachtelbruten, wenn sich aufeinander folgende Bruten eines Paares überlappen. Mit dieser Methode können bis zu sechs Bruten im Jahr erreicht werden. Bei diesem straffen Familienplan muss die Beziehung zwischen den Partnern einfach stimmen. Das Nestrevier wird vom Taubenpaar meist lebenslang beibehalten und wird gegen andere Interessenten verteidigt.

Seit mehr als tausend Jahren werden Tauben zur Übermittlung von Nachrichten eingesetzt. Brieftauben können mit einer Geschwindigkeit von über 150 km/h und bis 1000 km pro Tag zurücklegen. Um sich in der fremde zurechtzufinden, besitzen Tauben einen besonderen Magnetsinn und können sich so am Magnetfeld der Erde orientieren. Mit dieser Technik wissen sie auch bei schlechtem Wetter, wo es lang geht. Ihre innige Beziehung an den Partner treibt sie an, immer wieder zurück in ihre angestammte Heimat zu fliegen.



# Jass-Kurs

Verkehrsverein  
Meisterschwanden / Tennwil

Kursbeginn	Mittwoch, 5. Oktober 2022, um 19:00 – 20:30 Uhr Der Kurs findet jeweils am Mittwochabend statt (5./12./19./26. Oktober 2022)
Kursort	UG Katholische Kirche, Flurengasse 6, Meisterschwanden
Kursgeld	Der Kurs ist gratis. Die Getränke werden vom Verkehrsverein offeriert.
Teilnehmer	Jassinteressierte Einwohner (Schüler/Jugendliche und Erwachsene) von Meisterschwanden und Tennwil
Kursziel	Vermittlung der Jassgrundlagen, um an der Dorfjass-Meisterschaft teilzunehmen und jederzeit in einer geselligen Jassrunde mitzumachen
Jasskarten	Deutsches oder französisches Kartenspiel
Kursleiter Auskunft	Herbert Müller, Oberfeldstrasse 5, Meisterschwanden 056 667 26 92 / 076 322 56 96
Anmeldefrist	1. Oktober 2022
Veranstalter Anmeldung	Verkehrsverein Meisterschwanden / Tennwil www.vv-meisterschwanden.ch jassen@vv-meisterschwanden.ch



Die 16. Dorfjassmeisterschaft findet am 29. Oktober 2022, 09:30 Uhr im Landgasthof Löwen, Hauptstrasse 4, Meisterschwanden statt.

Der Vorstand freut sich auf Ihre Teilnahme.

EST<sup>®</sup>  
2014



**Fr., 30. September, 17 – 23 Uhr**  
**Sa., 1. Oktober, 14 – 22 Uhr**  
am Schiffsteg Beinwil am See

- **20 Aussteller im Seehotel Hallwil, auf der MS Seetal und MS Delphin**
- **Stand mit ausgesuchten Raritäten**
- **Über 500 Whiskys zu degustieren**
- **Live Show Distillerie**
- **Isle of Jura Masterclass in Zusammenarbeit mit Haecky Import AG**
- **Kavalan Masterclass mit Brandambassadorin Silva Engelhardt**
- **Pre-Event «Whisky and Dine» im Restaurant Schneggen Reinach mit Claudio Bernasconi und den Hermann Brothers**
- **Grosse Zigarren Lounge by Hermann Brothers und Seventeen Drams**
- **Spezielle Whisky-Menükarte im Seehotel Hallwil**
- **Gratis-Shuttle-Service ab Bahnhof Beinwil am See**
- **Parkplätze beim Strandbad Beinwil am See (zentrale Parkuhr)**
- **Eintrittspreis CHF 15.– inklusive Glas**
- **Eintritt ab 18 Jahren**

[www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee](https://www.facebook.com/whiskyschiffhallwilersee)  
[www.whiskyschiff-hallwilersee.ch](http://www.whiskyschiff-hallwilersee.ch)

**Organisation:**  
**Whisky-Club «Seventeen Drams»**  
[www.seventeendrams.com](http://www.seventeendrams.com)





**SCHLOSS  
HALLWYL**  
Museum Aargau

**FOXTRAIL**  
PLAY. THINK. MOVE.

SCHLOSS HALLWYL

**Neuer Foxtrail:  
Auf zur Fuchsjagd**

APRIL BIS OKTOBER



KANTON AARGAU

## Sauberkeit seit 111 Jahren – Huwa steht für Spitzenqualität und solides Handwerk

*111 Jahre sind eine lange Zeit – länger, als jeder von uns leben wird. So sind es denn auch drei Generationen, die Huwa bis heute geprägt haben. Vieles ist geschehen seit der Firmengründung 1911, eines ist geblieben: Huwa produziert robuste Waschmaschinen in der Schweiz mit dem Anspruch auf Qualität und Langlebigkeit.*



(Eing.) – Qualität und solides Handwerk sind Begriffe, die gemeinhin mit dem Produktionsstandort Schweiz verbunden werden. Für Huwa gilt das in besonderem Mass. Schon der Grundstein des Unternehmens wurde mit diesem Anspruch gelegt: Noch im Jahr der Firmengründung 1911 gewinnt Robert Hunziker Senior an einer Messe in Zürich den ersten Preis für seine Waschmaschine. Er nennt sie liebevoll Schneewittchen, zu sehen ist sie noch heute im Showroom in Gontenschwil.

### Familienunternehmen damals wie heute

Die Familie war von Anfang an ein wichtiger Eckpfeiler des Unternehmens, und familiäre Werte werden entsprechend bis heute sorgsam gepflegt. Huwa kann deshalb erfreulicherweise auf langjährige Mitarbeitende zählen, die sich mit dem Unternehmen identifizieren und es aus dem Effeff ken-

nen. Bemerkbar macht sich das nicht nur in der Qualität der Produkte, sondern auch im Kundenservice. Ob am Telefon oder vor Ort: Die Mitarbeitenden sind mit Kompetenz und Engagement für die Kunden da. Kurze Wege innerhalb des Unternehmens gewährleisten schnelle Reaktionszeiten und transparente Kommunikation.

### Regional und national

Huwa ist fest in der Region verankert, sei dies als Teilnehmer an regionalen Gewerbemessen oder übers Sponsoring des Juniorenteams des Fussballclubs Gontenschwil. Doch die Qualität strahlt auch schweizweit aus, und so sind die Servicebusse von Huwa im ganzen Land unterwegs.

### Technologie für die Zukunft

Die Haushaltsgeräte von Huwa erleichtern den Alltag und sorgen für Sauberkeit und Hygiene. Damit das auch in Zukunft so bleibt, verbessert Huwa die Technologien der Geräte stetig. Und apropos Zukunft: Huwa arbeitet auch laufend daran, die Sparsamkeit beim Verbrauch der Ressourcen Wasser und Strom zu steigern, damit wir den nächsten Generationen eine intakte Umwelt hinterlassen. Denn eines ist klar – Huwa möchte auch in 111 Jahren noch innovative Waschgeräte produzieren!





# SEENGEN DUETTO

Wohnen & Arbeiten unter einem Dach

## EIGENTUMSWOHNUNGEN

- Minergie-zertifizierte und barrierefreie Wohnungen mit 2.5 bis 5.5 Zimmern
- Nachhaltiger Strom aus hauseigener Photovoltaikanlage

[duetto-seengen.ch](http://duetto-seengen.ch)

MINERGIE®



Hohliebi  
GENIESSEN & AUFBLÜHEN

## EINFAMILIENHÄUSER

- Grosszügiger Wohnraum auf 175 – 227m<sup>2</sup> mit 6.5 Zimmern
- Individuell ausbaubare Innenbereiche und private Aussenräume

[hohliebi-fahrwangen.ch](http://hohliebi-fahrwangen.ch)

[immovesta.ch](http://immovesta.ch)

+41 56 664 74 14



immovesta  
entwickeln  
entwerfen  
realisieren



Das Ensemble mit dem neuen Mehrfamilien- und Einfamilienhaus mit dem bestehenden und renovierten Landhaus im Zentrum.

## Schröder AG: Verdichtetes Bauen mit Wohnqualität

Aussergewöhnliche Projekte setzen aussergewöhnliche Ideen voraus. Neben fachlicher Kompetenz und entsprechendem Know-how natürlich. Das gilt speziell für das verdichtete Bauen, welches Inbegriff des 2014 in Kraft getretenen Raumplanungsgesetzes ist. Auch in diesem Bereich kann die Schröder AG, Architektur und Baumanagement, in Reinach ihre Stärken ausspielen.

(tmo.) – Immer dichter bauen mit Wohnungen, die weniger Wohnfläche aufweisen: Das ist der allgemeine Trend. Muss er aber nicht sein, wie das Beispiel der Überbauung an der Menziker Kasernstrasse 6, 6a, 6b zeigt, wo Tobias und Suzana Schröder mit ihrem Architekturbüro ihre eindruckliche Handschrift in Sachen verdichtetes Bauen hinterlassen haben. Verdichtetes Bauen mit einer optimalen Ausnutzung und jeder Menge Wohnqualität, begleitet von der Wahrung der Privatsphäre, wie man sie vom verdichteten Bauen so eigentlich nicht kennt. Entstanden sind ein Einfamilienhaus sowie ein Mehrfamilienhaus, welche um ein bestehendes Landhaus aus dem Jahre 1926 gebaut wurden. «Damit das Landhaus zum Gesamtkonzept passt, wurde es einer Renovation unterzogen», wie Tobias Schröder erklärt. Das Ensemble – also alt und neu – fügt sich harmonisch und perfekt in das bestehende Quartier ein. Das Mehrfamilienhaus bietet nicht nur flächenmässig grosszügige 3,5- und 4,5-Zim-

merwohnungen (Wohneigentum), sondern auch Aus- und Weitsicht in die Natur nach Süden und Westen, welche das Prädikat «wunderschön» auch wirklich verdient. «Es war unser Ziel, mit diesem Bau verschiedene Generationen anzusprechen und so eine sehr gute Durchmischung der Bewohner zu generieren. Das ist uns gelungen», wie Suzana Schröder zufrieden sagt. Wohnqualität stand hier ganz eindeutig vor dem quantitativen Aspekt. Weiter nicht verwunderlich, dass alle Wohnung des im Frühling 2022 fertiggestellten Mehrfamilienhauses allesamt verkauft werden konnten.







## 10 Jahre Seckuroper: Böju war im Töfflifieber

*2-Takter gaben am ersten Augustwochenende an der Industriestrasse 15 den Ton an und Beinwil am See wurde einmal mehr zu einem Töfflimekka. Der örtliche Töffliklub «Seckuroper» konnte nämlich sein 10-jähriges Bestehen feiern. Klar, dass man zusammen mit Gleichgesinnten und der Bevölkerung eine spezielle Sause steigen lassen wollte.*

(tmo) – Die Töfflizsene boomt! Rund 620 Töfflibuben und Töfflimeitli (neuer Rekord) schwangen sich auf den Sattel ihrer Bijoux der Marken Sachs, Puch, Kristall, Pony, Ciao, Kreidler etc., um nach Böju zu tuckern und am Sonntag an der 2-Seen-Rundfahrt (Hallwilersee und Baldeggersee) teilzunehmen. Mit Mofas, die zum Teil mehr Jahre auf dem Buckel hatten als ihre Lenker. Da stand zum Beispiel eine österreichische Puch MS50 L Jahrgang 1957, welche für 50 km/h ausgelegt ist und damals in der Schweiz zusammengebaut wurde. Vor dem Verschrotten habe er dieses Fahrzeug gerettet, wie der heutige Besitzer stolz erklärte. Und auf Vordermann habe er es in der Freizeit in unzähligen Stunden gebracht. So wie die meisten Teilnehmer auch, die ihre Zweiräder, ihre Jugenträume, so zu neuem Leben erweckt und sie zum Teil zu wahren Hinguckern (zum Beispiel Cafe-Racer) aufgepeppt haben. Das Festgelände an der Böjuer Industriestrasse war wie gemacht für interessante Benzingespräche. Diese fanden unter anderem vor dem dicht belagerten Rollenprüfstand statt. Dort konnte man die Leistung seines

«Schnäpperli» von einem Spezialisten mit entsprechendem technischen Equipment ermitteln lassen. Aber auch vor der eigentlichen Festhalle machten der Töfflikult und das damit verbundene Fachsimpeln nicht Halt. Die leistungsfähige Festwirtschaft und die musikalischen Acts (darunter auch die Lokalmatadoren Gregory Larsen oder Me & The Operators) rundeten das Jubiläumsfest kulinarisch und musikalisch ab. Neben den Töfflis standen am Samstag auch die schwereren Maschinen im Zentrum und die Töff-Tour wurde vom befreundeten Lucky Seven MC Seetal durchgeführt.





# BESUCHT UNS AM FAMILIENTAG

**impuls**  
zusammenleben  
**Aargauer  
Familientag**  
Gemeinsam erleben.

**17.09.2022**  
**10.00 – 13.00 UHR**

Wir führen dich ein  
in die Welt der  
Eisprinzessinnen  
und Hockeylöwen.

**KUNSTEISBAHN OBERWYNENTAL • UNTERWERKSTRASSE • 5734 REINACH**

## ODER KOMMT IN UNSERE SCHNUPPERSTUNDE

**24.09.2022**  
**13.00 – 14.00 UHR**

### Anmeldung und Infos:

Hockeyschule  
Michael Galli, 079 366 18 80  
hockeyschule@screinach.ch  
www.screinach.ch

Eislaufschule  
Mathias Gyger, 079 432 62 91  
sponsoring@ecmittelland.ch  
www.ecmittelland.ch

**START**  
**HOCKEYSCHULE**  
**EISLAUFSCULE**  
**15.10.2022**  
**09.00 – 09.45 UHR**



## VHS Wynental: Es geht Schlag auf Schlag!

Die ersten Kurse konnten erfolgreich durchgeführt oder gestartet werden. Einige Kurse sind bereits ausgebucht und zum Teil dürfen wir dank unserer flexiblen Referentinnen und Referenten Zusatzkurse anbieten. Den aktuellen Stand der Kurse sehen Sie unter [www.vhs-wynental.ch](http://www.vhs-wynental.ch)

**Bitcoin:** Ab Mittwoch, 14. September 2022, 19 – 21 Uhr. Online-Kurs, Kosten Fr. 205.– (für 4 Abende). Anmeldung bis 12. September 2022

**Feuerlaufen – eigentlich geht es gar nicht:** Samstag, 24. September 2022, 14 – ca. 22 Uhr. Trolerhof, Menziken, Kosten Fr. 160.–. Anmeldung bis 15. September 2022



**Surprise – der «Soziale Stadtrundgang» in der Stadt Bern:** Freitag, 30. September 2022, um 15.30 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Bern, Kosten Fr. 45.–. Anmeldung bis 12. September 2022

**Grappa-Tasting:** Freitag, 14. Oktober 2022, 20 – 22 Uhr. Huus 74, Menziken, Kosten Fr. 65.–. Anmeldung bis 30. September 2022

**ARENA SRF mit Führung:** Freitag, 21. Oktober 2022, 14.15 – 22.00 Uhr. Abfahrt ab BHF Menziken / Fernsehstudio Zürich, Kosten Fr. 60.– inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 10. Oktober 2022

**Schön schreiben aus Freude – Kalligraphie (Zusatzkurs):** Ab Donnerstag, 27. Oktober 2022, 19.00 – 20.45 Uhr. Menzoschulhaus, Menziken, Kosten Fr. 170.– (5 Abende). Anmeldung bis 11. Oktober 2022



**Armband – «Chan Luu Inspired» (Zusatzkurs):** Samstag, 29. Oktober 2022, 8 – 12 Uhr. We-co-Schulhaus Menziken, Kosten Fr. 105.–. Anmeldung bis 14. Oktober 2022.

**Wurstseminar (Zusatzkurs):** Montag, 31. Oktober 2022, 19 – 22 Uhr. Huus 74, Menziken, Kosten Fr. 105.–. Anmeldung bis 16. Oktober 2022

### Highlight:

**Alle Wege führen nach Rom! Reise in die Ewige Stadt:** Montag, 10. April, bis Samstag, 15. April 2023. Das Programm finden Sie auf unserer Homepage.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental) oder per E-Mail [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch)



1. LÖWENKONZERT  
LIEBESLEID

Mendelssohn  
Bruch Raff



**Bomsori Kim** Violine  
**Rune Bergmann** Chefdirigent  
**argovia philharmonic**

Informationen und Tickets  
auf [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch)  
unter **062 834 70 00**

## Wohlfühlen zu Hause mit der pflegeprivat gmbh



Seit 2013 bieten Branka Wernli und ihr Team von der pflegeprivat gmbh ein grosses Angebot an Pflege und Betreuung zu Hause. Der private Spitexdienst bietet Grundpflege, Betreuung und Hauswirtschaft an, ergänzt durch Unterstützung bei Arzt- oder Therapiebesuchen. Palliative Care und effiziente Wundbehandlungen gehören zu den Spezialgebieten der Organisation.

(Eing.) – Die diplomierte Pflegefachfrau Branka Wernli gründete die private Spitexorganisation 2013 in Birrwil, dies nach langjähriger Berufstätigkeit in verschiedenen Institutionen und Spitälern. Heute ist das Unternehmen im Ammann-Center in Oberentfelden domiziliert. Die Dienste werden

von den arbeitenden Pflegefachpersonen kantonal und nach wie vor in den Stammgebieten Seetal und Wynental angeboten. Die Pflegedienste sind krankenkassenanerkant. Am grosszügigen Standort im Ammann-Center werden zudem medizinische Fusspflege und Beratungs- und Kontrolltermine angeboten. Neben Einkaufsmöglichkeiten sind im Ammann-Center auch Ärzte, Ergo- und Physiotherapie, Gesundheitsmassagen und Alternativmedizin sowie eine Apotheke präsent. Pflegeprivat gmbh legt grossen Wert auf kundenorientierte Denk- und Handlungsweise sowie auf die konsequente Beziehungspflege bei ihren Kunden zu Hause.



**P. Blaser**  
Bedachungen und Fassaden **AG**

5707 Seengen Tel. 062 777 28 49

Jetzt isolieren und doppelt profitieren!  
Dächer und Fassaden / Kellerdecken und Estrich  
[www.blaser-bedachungen.ch](http://www.blaser-bedachungen.ch)




Michele Marano (links) gratuliert Daniel Lischer zum Jubiläum und zur Firmentreue als Automechaniker und Werkstattchef.

Naturgarten Natürlich Nübling



**NÜBLING**  
[www.nuebling.ch](http://www.nuebling.ch)



[info@nuebling.ch](mailto:info@nuebling.ch)

**Nübling AG Gartenbau und Landschaftsarchitektur**  
5707 Seengen 062 777 13 07

## Jubiläum: Daniel Lischer 30 Jahre bei Garage Marano

Nicht nur die Garage M. Marano AG in Reinach feiert in diesem Jahr ihr 30-Jahr-Jubiläum. Auch Daniel Lischer kann auf ebenso viele Jahre bei Garage Marano zurückblicken. 30 Jahre, die für ihn im Flug vergangen sind und 30 Jahre, in welchen ihm sein Job nie verleidet ist.

(tmo.) – Das Händeschütteln und der Dank beruhen auf Gegenseitigkeit. «Einen gewissenhafteren und loyaleren Mitarbeiter kann man sich gar nicht vorstellen», wie Michele Marano dankbar sagt. Im Gegenzug gibt Automechaniker Daniel Lischer die Blumen an seinen Arbeitgeber weiter. «Michele Marano hat mir über all die Jahre immer das Vertrauen geschenkt und mir freie Hand als Werkstattchef gelassen.» Natürlich gab es, wie überall üblich, Hochs und Tiefs. «Die positiven Seiten haben aber eindeutig überwogen», wie Daniel Lischer erklärt. Kennengelernt haben sich die beiden in der damaligen Garage Geisseler & Weingart (heutige Hofmatt Garage) in Menziken. Michele Marano war dort Werkstattchef, Daniel Lischer machte – von der Löwengarage Barmettler Beinwil am See kommend – in Menziken seinen Lehrabschluss. Seither sind die beiden quasi unzertrennlich und ein kompetentes Team, wenn es um den klassischen Service und allgemeine Arbeiten an Fahrzeugen aller Marken geht. Die Entwicklung der Garage Marano mit den Stationen am Konsumweg, an der Tunastrasse und am heutigen

Standort an der Aarauerstrasse 11 in Reinach hat Daniel Lischer hautnah miterlebt und dem Garagenbetrieb mit seinem fachlich kompetenten Engagement auch seine Handschrift verliehen. Den Kundenkreis aufbauen und pflegen sind Aufgaben, die Lischer in der Funktion als Werkstattchef ebenfalls schätzt. Auch den vielen Veränderungen und Entwicklungen in der Automobilbranche ist der Reinacher stets positiv gegenübergestanden. Immer am Ball bleiben lautet seine Devise. Und so hat ihm auch die Digitalisierung kein Kopfzerbrechen bereitet. «Ich bin ins PC-Zeitalter unserer Branche Schritt für Schritt reingewachsen», wie der Jubilar erzählt. Qualitäten, die natürlich auch Michele Marano sehr schätzt. Kommt dazu, dass Daniel Lischer in den letzten dreissig Jahren am Arbeitsplatz praktisch keinen Tag gefehlt hat. An diesem Ziel möchte er nach Möglichkeit weiter festhalten. Fünfzehn Jahre hat er bis zu seiner Pensionierung noch vor sich. Dass er diese Zeit nach Möglichkeit weiter bei seinem aktuellen Arbeitgeber verbringen möchte, ist naheliegend. Klar ist, dass er längst zum Marano-Inventar gehört.

Seit 1928 aus eigener Produktion Für Sie nur das Beste



**WIPF KÜCHEN**

**WIPF KÜCHEN AG**, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, [www.wipf-kuechen.ch](http://www.wipf-kuechen.ch)





## WYNAexpo: «Wir packen es ein weiteres Mal an!»

Vom 27. bis 30. April 2023 wird die WYNAexpo im Reinacher Moos wieder ihre Türen öffnen. Fast alle Standplätze sind belegt und die Planung ist auf Kurs. «Die Bevölkerung darf sich auf einen Event freuen, der neben einer abwechslungsreichen Gewerbeschau auch ein grosses Volksfest sein wird», gibt OK-Präsident Christian Schweizer bereits einen ersten Ausblick.

(pte) – Ein Jahr länger muss die Bevölkerung aktuell auf die Durchführung der WYNAexpo warten. Rückblickend war der Entscheid für die Verschiebung um ein Jahr richtig, denn für die Beteiligten ist die Planungssicherheit gewährleistet, während die Besuchenden das Volksfest vom 27. bis 30. April 2023 unbeschwerter geniessen können.

### Nur noch wenige Standplätze sind verfügbar:

«Praktisch alle der Angemeldeten haben ihre Buchung aufrechterhalten», freut sich OK-Präsident Christian Schweizer über die Treue des einheimischen Gewerbes. Die Aargauische Kantonalbank hat ihr Engagement als Hauptsponsor ebenfalls wieder bestätigt. «Zurzeit sind nur noch fünf bis

sechs Standplätze frei», ergänzt Matthias Haller, der für die Messeplanung verantwortlich ist. Beiden ist wichtig, dass die WYNAexpo auf einer Ausstellungsfläche von 4000 Quadratmetern hauptsächlich das lokale und regionale Gewerbe widerspiegelt. Für das Rahmenprogramm haben die Hauptorganisatoren noch die eine oder andere Idee in Planung und auf der Website [www.wynaexpo.ch](http://www.wynaexpo.ch) werden die Infos laufend aufgeschaltet. «Zäme vorwärts!» heisst es nicht nur für die Ausstellenden der WYNAexpo, sondern auch für die Besuchenden, die im April 2023 ein tolles Volksfest mit bleibenden Erinnerungen in und um die Reinacher Sporthallen im Moos erleben dürfen.

## Wenn aus Photos Bilder werden

Mitten in Seengen, an der Schulstrasse 14, ist die Galerie von Peter Mettler und Carol Hochuli. Am 24. September feiern sie das 4-jährige Jubiläum und alle sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen und einen Blick auf die ausgestellten Werke zu werfen. Fotografien von Peter Mettler, Metallskulpturen von Alois Eberli sowie Grusskarten und Accessoires gibt es zu entdecken.



(Eing.) – Bestimmt sind Sie schon oft vorbeigefahren oder spaziert und das grosse Schaufenster, mit der Aufschrift «... es ist bildschön», ist Ihnen aufgefallen. Vielleicht sind Sie neugierig und möchten wissen, was genau denn da gemacht oder verkauft wird, hatten aber noch nie Gelegenheit oder Zeit persönlich vorbeizuschauen. Die Galerie ist jeden Freitagnachmittag und Samstag den ganzen Tag geöffnet. Am 24. September wird gefeiert und lassen Sie sich vom Fotografen Peter Mettler persönlich informieren, was alles mit Photos gemacht werden kann.

Die Idee, dereinst eine Galerie zu eröffnen, war ein logischer Schritt, mit so vielen einzigartigen Aufnahmen im Archiv, welche ungenutzt liegen blieben. «Wir möchten unseren Kundinnen und Kunden Mut machen, grossformatige Bilder zu

nutzen, denn deren Wirkung im Wohnbereich oder in Büroräumlichkeiten ist beeindruckend» erklärt Peter Mettler.

«Unsere Kunden können ihre ganz persönliche Wanddekoration im Wunschformat herstellen lassen. Motiv, Format und Material, auf welches das Photo gedruckt wird, sind individuell» sagt Carol Hochuli.

«Oft kommen Kunden mit eigenen Photos zu uns, welche wir dann gerne prüfen und beratend die Möglichkeiten aufzeigen. Wir haben aber auch eine grosse Bilddatenbank, mit Fotografien aller Art oder wir machen ein ganz persönliches Fotoshooting auf Kundenwunsch», ergänzt der Fotograf Peter Mettler.

Ein Besuch der Galerie lohnt sich. Sei es aus reiner Neugier, zum Kauf von Grusskarten, oder als Anstoss, die eigenen Photos mal zu durchforsten auf der Suche nach einem Bild, welches sich lohnen würde, aus der Dunkelheit des Archivs ins rechte Licht zu heben. Wie genau das geht, und welches Bild sich dazu eignen würde, erfahren Sie bei CuPNet photo-art. Öffnungszeiten: Freitag, 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag, 10.00 – 16.30 Uhr.

Jetzt einlösen bis 31.12.2022

## CHF 65.– GUTSCHEIN FÜR BIOMETRISCHE BRILLEGLÄSER VON RODENSTOCK

Es lohnt sich für Sie, auf biometrische Brillengläser von Rodenstock umzusteigen. Zum einen erhalten Sie hochpräzise Brillengläser. Zum anderen zahlt es sich aus, denn Sie sparen jetzt CHF 65.– auf Ihre neuen biometrischen Brillengläser.

R  
RODENSTOCK

H I R T  
AUGENOPTIK  
UHREN  
BIJOUTERIE



HIRT AG  
AUGENOPTIK  
5734 Reinach  
062 771 17 78  
www.hirtag.ch



### Alles im Griff?

Wir sind für Sie da – persönlich, rasch und immer in Ihrer Nähe.

Laura Suter, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin  
T 062 767 90 08, laura.suter@mobilier.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobilier.ch/reinach

die Mobiliar

1204769



## ATEM TRAINING

Jetzt anmelden  
056 667 04 40



Physiotherapie &  
MTTZ Bugmann  
Hauptstrasse 17  
5616 Meisterschwanden

Medizinisches Trainings Therapie Zentrum

Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch

sprechstunde  
doktor stutz

## Ein romantischer Auftakt in die Löwenkonzert-Saison

Das argovia philharmonic startet die Löwenkonzert-Saison 2022/23 zusammen mit Bomsori Kim, dem neuen Star am Geigenhimmel, und einem Evergreen der Violinkonzertliteratur: Max Bruchs Violinkonzert Nr. 1.



argovia philharmonic © Patrick Hürlimann.



Bomsori Kim @ Kyutai Shim.

(Eing.) – Die Löwenkonzerte Beinwil am See, die gemeinsame Konzertreihe der Aargauer Orchester argovia philharmonic, Capriccio und CHAARTS, gehen in diesem Jahr bereits in ihre sechste Runde. Eröffnet wird die Löwenkonzert-Saison 2022/23 vom argovia philharmonic, das unter der Leitung seines dynamischen Chefdirigenten Rune Bergmann am Samstag, 24. September 2022, im Löwensaal in Beinwil am See ein Programm präsentiert, in dem sich alles um Liebe und Leidenschaft dreht. Zwei Liebende, die nur im Tod zusammenfinden: Shakespeares «Romeo und Julia» ist die wohl bekannteste und leidvollste Liebesgeschichte aller Zeiten. Wie kaum ein anderer hat der Stoff Generationen von Künstlern zu einer Auseinandersetzung inspiriert. Unter anderem den Schweizer Komponisten Joachim Raff, der 2022 seinen 200. Geburtstag feiern würde. In seinem «Orchester-Vorspiel zu Shakespeares «Romeo

und Julie» ist die Geschichte im packenden und abwechslungsreichen Schnelldurchlauf zu erleben. Danach steht passend Bruchs Violinkonzert, ein Vorzeigestück der Romantik voller Sehnsucht und Weltschmerz, gespielt von Bomsori Kim, dem neuen Star am Geigenhimmel. Abgerundet wird das Programm mit Felix Mendelssohn Bartholdys romantischer und frischer 1. Sinfonie c-Moll, bei deren Komposition er gerade mal 15 Jahre alt war.

Preise:

CHF 58 | 50 | 44

Vorverkaufsstellen:

argovia philharmonic, [www.argoviaphil.ch](http://www.argoviaphil.ch),

Tel.: 062 834 70 00

aarau info, Metzgergasse 2, 5000 Aarau,

Tel.: 062 834 10 34

Reisezentren Aargau Verkehr



**Fischiessen**  
EIN LETZTES MAL



**25-Jahr-Jubiläum**

Samstag, 01. Oktober 2022 ab 17.00 Uhr  
Sonntag, 02. Oktober 2022, 11.00 bis 14.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Eggen, Meisterschwanden



**WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH**  
BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



Roman Kuster   Günther Schatz   Felix Hochstrasser

**Ihre Spezialisten  
in Planung und Ausführung!**

NÄHE DEINE  
**FASHION  
LOOKS**

**BIS ZU  
700.CHF  
SPAREN**

GROSSE AUSWAHL  
BERNINA.COM

Angebote gültig bis 31.12.22. LVP: B 790 + Stickmodul:  
7295.- statt 7995.- | B 735: 3395.- statt 3795.- | B 580:  
3395.- statt 3995.- | B 570: 2995.- statt 3495.-  
B 535 für 2595.- statt 2895.-

**BERNINA**  
made to create

Ihr zertifizierter Fachhändler!



Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Kirchbühlstrasse 2a  
5630 Muri

056 664 72 72 – www.rschriber.ch  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



# Ladenstrasse Seon Unterdorf



Am 17. September  
findet der  
22. Herbstmarkt statt!

Gratis Parkplätze!

[www.ladenstrasse-seon.ch](http://www.ladenstrasse-seon.ch)



Telefon 062 775 05 15  
info@schmideisenwaren.ch



Telefon 062 775 12 28  
drogerie-wenger@swissonline.ch



Telefon 062 775 11 24  
www.metzgerei-burkart.ch



Telefon 062 775 20 40  
www.restaurant-unterdorf-seon.ch



Telefon 062 775 06 48  
papeterie-unterdorf@bluewin.ch



Telefon 062 775 31 40  
www.hollinger.ch



Telefon 062 775 44 04



Telefon 076 470 52 52  
demirbas-baekerei-seon@hotmail.ch



Telefon 062 775 11 53  
www.doebeli-sport.ch



Telefon 062 775 33 30  
www.zentrumapothekeseon.ch



Telefon 062 775 16 68  
www.fischer-bike.ch

STIFTUNG  
**GÄRTNERHAUS**  
INTEGRATIONSZENTRUM

EIGENWERK

**Eigenwerk**  
Bärenplatz 1  
5615 Fahrwangen  
056 676 74 80  
[www.gaertnerhaus.ch](http://www.gaertnerhaus.ch)  
[eigenwerk@gaertnerhaus.ch](mailto:eigenwerk@gaertnerhaus.ch)



### IM EIGENWERK: PRODUKTESERIE «AUSZEIT»

Handseifen & Handcrèmes

Erhältlich in verschiedenen saisonalen Duftnoten.  
Entwickelt und hergestellt in der Stiftung Gärtnerhaus.

Mehr Infos finden Sie auf [www.gaertnerhaus.ch](http://www.gaertnerhaus.ch)

Öffnungszeiten Eigenwerk

Mo-Fr: 9.00-12.00 Uhr | 13.00-18.30 Uhr

Samstag: 9.00-15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



## #ROCKYOURFUTURE MIT UNS!

Noch unsicher bei der Berufswahl? Zögere nicht und lerne die faszinierende Welt der Hotellerie näher kennen und melde dich noch heute zum rockyourfuture-Event am 18. Oktober 2022 im Seerose Resort & Spa an. Wirf gemeinsam mit unseren Lernenden einen Blick hinter die Kulissen und mach dir selbst ein Bild von unseren vielseitigen Ausbildungsberufen.



**SEEROSE RESORT & SPA**

Seerosenstrasse 1, 5616 Meisterschwanden  
+41 56 676 68 68\*, [hotel@seerose.ch](mailto:hotel@seerose.ch), [seerose.ch](http://seerose.ch)

